

UUDISED

Turud tahtsid detaile

EKP juhi üldsõnalised kinnitused turge ei veena. ▶8

Grillcube sai hoo sisse Ajujahi meediakäraga

Ideekonkursil teiseks tulnud ettevõtjad müüvad toodet Eestis ja ekspordivad seda mitmesse riiki. ▶12-13

Äripäev ilmub suvel kolm korda nädalas

Kuni 12. augustini ilmub Äripäev
ESMASPÄEVAL, KOLMAPÄEVAL JA REEDEL.
Veebilehel www.aripeev.ee värsked
majandusuudised iga päev!

PUHKEPÄEV

Tule, vee ja muusika festival

Leigo Järve muusika esimene
päev on kergema muusika, tei-
ne klassika päralt. Tulevärki näeb
ka. ▶3



KOLUMN



„Kas e-Eesti jääb pida- ma mugavustsooni või suudab vana välja visa- ta ja uuega asendada.“

Guardtime'i tegevjuht Mike Gault kirjutab, et
Eesti edu võib peituda pilvetehnoloogia raken-
dustes. ▶18

BÖRS

Baltika loobus kvartalist

“Oli küll kahju loobu-
da arendatud kinnistust,
kuid äri vajab investee-
ringuid, laenud vähen-
damist ja põhitegevus-
seks on siiski rõivakol-
lektsioonide müük,”
põhjendas Baltika juht
Meelis Milder nn Balti-
ka kvartali müüki Tal-
linnas. ▶8-9



Äripäev

Nädalavaetus



Reede, 3. august 2012
nr 139 (4561) **2,24 eurot**

↑ EUR/USD
1,2346

↓ USD/EUR
0,8100

↑ EUR/SEK
8,3340

↓ NordPool
34,73

↓ Euribor
0,657%

LUUBIAL

Riigikogu edukaim ettevõtja

▶ 39 riigikogu liikmel 101st
on osalus ettevõtluses. Neist
edukaim on reklaamiäris
tegutsev Reet Roos, kes
maksab endale ka kopsakaid
dividende. ▶2, 4-7

IRL-i liige Reet
Roos tegutses rek-
laamiäris ka enne
2003. aastal riigi-
kogusse tulekut.
FOTO: KALEV LILLEORG/
NAISTELEHT/SCANPIX



ÄRIPÄEV 3. august 2012

toimetaja Harry Tuul, tel 667 0182, e-post harry.tuul@aripaev.ee

TEGIJA

Kristen Michal

justiitsminister annab näidistunni madala profiili hoidjatele



Justiitsminister Kristen Michal näib lapse kombel arvavat, et kui ennast mitte näole anda, lähevad halvad asjad lihtsalt mööda ja saab jälle endist elu edasi elada. Selgitusi pole vaja. Ta on kord puhkusel, siis tuleb päevaks oma valdkonda e-valitsema ja läheb jälle puhkusele.

Lõpuks võib tema taktika ju ka edu tuua, ajakirjanikud ei jõua enam ukse taga passida ja inimesi ei huvita. Aga mehelik selline käitumine pole, veel vähem riigimehelik. "Kuidas selle Meikari toodud rahaga asjad ikkagi on, härra minister," – või kuidas tuleb uurijatel tema poole pöörduda?

RÕOMUSTAB



Rootsil läheb hästi. Eesti ühe tähtsama väliskaubanduspartneri Rootsi majanduse võimas kasv tänavu teises kvartalis paneb rõõmustama. Ekspordist sõltudes on partnerturu head näitajad meile hea uudis. Tulemusel on ka ettevaatlikuks tegev pool – näitajad olid liiga head, kaugelt üle analüütikute ootuste.

Muuda puudujääk rahaks. Peep Vainu ja tema koolitusfirma endiste töötajate idufirma Pipedrive teatas sel nädalal investorite kaasamisest ning enam kui 400 000 euro kaasamisest. Müügijuhtidele tarkvara välja töötav firma on hea näide, kuidas koolitusfirma töötajad muutsid tööks selle, mida nägid äri ajades turul puudu olevat.

Kauplejad müüvad hästi. Poole aastaga kasvas jaekaupmeeste käive kõrgemaks kui buumiaastail samal ajal. Euroopas valitsevast ebakindlusest hoolimata kulutab tarbija julgelt – lemmikkauba pealt sente ei loeta ja seda suhtumise süvenemist ootavad müüjad ka järgmisel kuuel kuul. Kui kriisiperioodil osteti rohkem algseid komponente toidu valmistamiseks, siis nüüd on suurenenud nõudlus valmisoodete järele. Hästi lähevad ka raamatud, filmid, muusika.

KURVASTAB



Skype provintsistub. Ehkki Eestis asub meie e-edu lipulaeva ja siinse idufirmanduse alustala Skype'i suuremaid üksuseid, kurvastab sel nädalal, et Tallinna asemel palkab Skype tipparendajaid üha enam Londonisse ja Silicon Valley'sse.

Õrn lootus kahanes veelgi. Kesknädalal kahanes niigi õhkõrn lootus Londonis toimuvatelt olümpiamängudelt medal koju tuua veelgi, kui üks tugevamaid medalisoosikuid – vehkleja Nikolai Novosjolov avamänguga konkurentsist välja langes. Õnneks pole lootus täiesti kadunud, sest täna kell 13.30 võitleb medali nimel finaalis Eesti paarisaeruline neljapaat.

Jälle paistame silma. Rahandusminister Jürgen Ligi viis meid Saksamaa põhiseaduskohtu manitsemisega ESMiga venitamise pärast taas rahvusvahelisse ajakirjandusse. Ühelt poolt on Ligil õigus – ESM on meie kõigi asi, teisalt ei anna see õigust sekkuda neutraalse institutsiooni töössse. Igal juhul näitab ministri säärane sõnavõtt ning kritiseeritud poole reageering, et pinged on võlakriisi ohjeldada püüdvas Euroopas üleväl.

TÄPSUSTUS

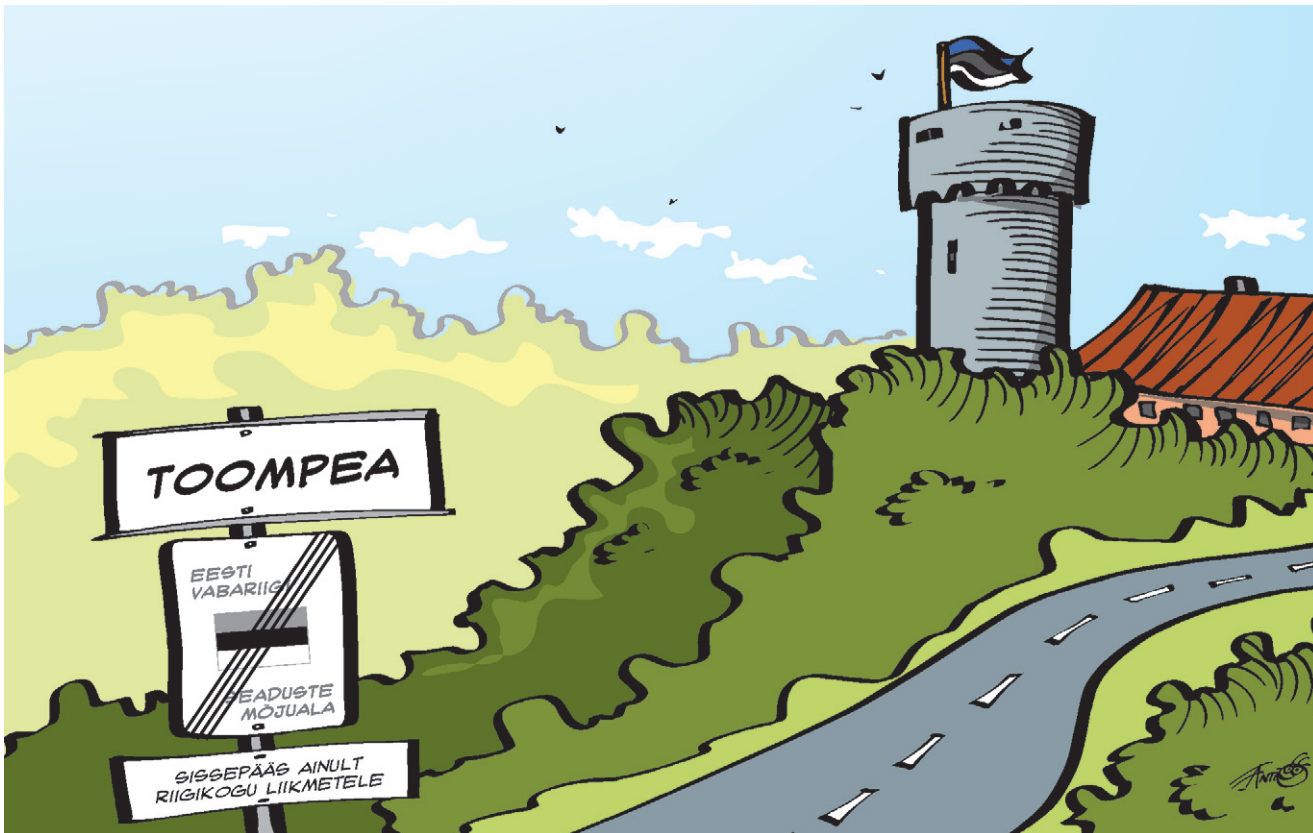
1. augusti Äripäeva uudises "Nöges ja Lõhmus said Arco Vara nõukokku" ilmus ebatäpsus, mis väidab Arco Vara suurimaks aktsionäriks Toomas Tooli.

Arco Vara suurim aktsionär on 20,04% osalusega Hillar-Peter Luitsalule kuuluv OÜ HM Investeeringud, kelle järel on 20,02% osalusega Richard Tomingasele kuuluv OÜ Toletum. Toomas Toolile kuuluv Baltplast omab 18,98% osalust.

ESMASPÄEVAL

Mida teevad kaubanduspindade rendihinnad?

LOE ÄRIPÄEVAST



ILLUSTRATSIOON: ANTI VEERMAA

JUHTKIRI

Ettevõtlik rahvasaadik, ära hiline aruandega

Tänane Äripäev reastas riigikogu edukaimad ettevõtjad. Koguni 39 riigikogu liiget 101st on ühel või teisel moel, otse või kaude seotud ettevõtlusega.

Äripäeva rõõmustab, et vaatamata sagedasti riigikogu saatvale kriitikale on selle liikmed siiski ettevõtlikud. Statistiliselt lausa kümnekond korda rohkem kui keskmine eestlane. Tõsi, paljud riigikogu liikmetest on rahvasaadiku staatuses passiivsed, kuid sellele vaatama on olemas nii kokkupuude kui ka kogemus.

Kuid ühtlasi Äripäev ka kurvastab, et nendesamad ettevõtlikud riigikogu liikmete seadusekuulekust uurides selgub ka varjupool. 28 protsenti ehk üksteist 39st ettevõtlusega seotud riigikogulasest ei esitanud seatud tähtjaks majandusaasta aruandeid. Teisisõnu, ei täitnud nad riigikogu enda poolt vastu võetud seadust.

Kõrgemad nõudmised. On tõsi, et ettevõtjate hulgas keskmiselt on aruande õigeaegselt esitamata jätnute arv suurem. 30. juuniks ehk päevaks, mil ettevõtjad ja mittetulundusühingud pidid esitama majandusaasta aruanded, jättis õigeks ajaks selle esitamata 41% ettevõtetest ja 48% mittetulundusühingutest.

Kuid see on parimal juhul nõrk lohutuse ega kõlba kuidagi vabanduseks. Suhtumine, et teised on veel kehvemad, on lihtsalt lapsik. Fakt on, et need, kes jätsid majandusaasta aruande esitamata, rikkusid seadust. Sedasama seadust, mille riigikogu on menetlenud ja vastu võtnud. Ka riigikogu liikmete põhjendused on pehmelt öeldes nõrgad: küll ei olda ettevõtte tegemistega kursis, küll veeretatakse süü raamatupidaja kaela.

E-riigis, kus aruande saab koostada, allkirjastada ja ära saata laua tagant tõusmata, ei ole võimalik esitada ilmselt ühtegi usutavat

”

Äripäeva rõõmustab, et riigikogu liikmed on ettevõtlikud. Statistiliselt lausa kümnekond korda rohkem kui keskmine eestlane.

põhjendust majandusaasta aruande esitamata jätmiseks. Seda enam, et aruande esitamiseks on vaatamata tehnoloogirakenduste kvaliteethüppele endisel pool aastat aega.

Majandusaasta aruanded on olulised. Võidakse öelda, et aruande esitamise tähtsaja kriitika on tähenärimine. Äripäev ei nõustu. Esiteks seetõttu, et riigikogu liikmed on ise seaduseandjad ning võiksid olla teistele eeskujuks.

Muidugi ei ole see ränk kuritegu, kuid kindlasti halb eesküju hooletusest, ebatäpsusest ja hoolimatusest, sealhulgas seaduste suhtes. Näide ka ebavõrdsusest, kus ühed täidavad kuulekalte seadust ja teised vilistavad sellele.

Teiseks seisab majandusaasta aruannete õigeaegse esitamise taga ettevõtjate eneste mugavus. Näiteks, kui ettevõtjad kurdavad, miks statistikaamet ei võta andmeid juba olemasolevatest aruannetest, siis pea pooled neist võiksid endale tunnistada, et nad pole neid ju õigeaegselt esitanudki.

Nii ei olegi võimalik vastavaid andmeid kasutada. Kolmandaks seetõttu, et majandusaasta aruannete esitamine on oluline Eesti ettevõtluskeskkonnale tervikuna. Tagab avatuse ja läbipaistvuse. Keskkonna, kus ettevõtjal endal on mugavam tegutseda.

Kasulik ettevõtlikkus. Ühelt poolt on loomulik, et riigikokku valituks osutuvad kas oma piirkonnas või laiemalt tuntud ja tunnustatud tegusad inimesed. Teiselt poolt on riigikogu liikmete vahetu seotus ettevõtlusega loodetavasti ka kasuks mõistlike otsuste langetamisel. Vigadeta võiks rahvasaadikute ettevõtlust seada innustavaks eeskujuks.

Ä Loe Äripäevast

KAANELUGU "Reet Roos - riigikogu esiettevõtja" tänases lehes lk 4-7

ML-TRANSPORT

Osakoormate vedu tagaluukautodega TALLINN–HELSINKI–TALLINN

Enne kl 12 tellitud veos järgmisel tööpäeval sihtkohas!

tel: +372 505 5074
info@mltransport.ee

www.mltransport.ee

Valmisfirmade müük, äri- ja mittetulundusühingute asutamine

Firma kätte 24H jooksul! Suur nimevalik!



www.wasp.ee
info@wasp.ee
Tel. 6 77 01 55
Mob. 51 12 061





ÜTLES

Vahur Mäe: Uudistoodet ei julge keegi Eestist veokite kaupa tellima hakata.

Ajujahi konkursil teise koha saanud Grillcube'i tootja kasutab ekspordimüügiks videot, käib ise kohal, püüab meediasse pääseda. LOE LAHEMALT LK 12-13

LÜHIDALT 3

3. august 2012 ÄRIPÄEV

toimetaja Rivo Sarapik, tel 667 0181, e-post rivo.sarapik@aripaev.ee



MAJANDUSMINISTEERIUMI
asekantsler
Eero Pärasmäe
võib olla EVR
Infra tulevane
juht. FOTO: ERIK
PROZES

Eesti Raudtee otsib juhte

Ä KATARIINA KRJUTSKOVA
katarina.krjutskova@aripaev.ee

Koalitsioonipartnerite haardes riigifirma Eesti Raudtee iseseisvunud tütarfirmadesse otsitakse juhte maist saadik. Äripäeva andmetel on tütar-ettevõtte EVR Infra üheks juhatuseliikme kandidaadiks majandusminister Juhan Partsi ministereeriumi asekancler Eero Pärasmäe. Pärasmäele saadetud e-kirjale tuli automaatvastus, et asekancler viibib ülejäärmise nädalani puhkusel. Eesti Raudtee nõukogu esimees Viljar Arakas soovitas juhiotsingutest rääkida Taavi Madiberkiga, kelle Parts määras möödunud nädalal EVR Infra nõukogu esimeheks.

Madiberk jäi diplomaatiliseks. Madiberk ei lükanud ümber ega kinnitanud, kas Isamaa ja Res Publica Liit soovib näha Pärasmäed riigifirma juhatuses. Ta vastas järgmiselt: "Toonitan, et juhatus valib nõukogu, mitte keegi kolmas isik. Olukorras, kus konkurss kestab, ei ole kohane kommenteerida personaa-liat. Hea tava kohaselt ei kuulu konkursil osalejate nimed avaldamisele."

Omanike Keskliidu peagi 25aastase peasekretäri Madiberki esimene tõsine tööülesanne on leida EVR Infra ehk tulevasele Eesti Raudteele väärilised juhid.

Riik jagas juuli alguses Eesti

Raudtee kaheks iseseisvaks riigile kuuluvaks tütarfirmaks, et hiljem saaks EVR Cargo erastada.

Kaubaveoga tegelevale ettevõttele EVR Cargo otsitakse samuti uusi juhte. Majandusminister Parts määras selle ettevõtte nõukogu esimeheks möödunud nädalal Viljar Arakase. Riigiettevõtete tippu otsiti tegijaid ka välismaalt. Kahe ettevõtte juhikohale laekus 84 soovialdust, millest 23 olid EVR Infra se tööle pürgijate omad.

"Ettevõtte juhi valikut ei saa teha kiirustades. Eriti arvestades, et Infra juhil seisab lähiaastatel ees kolm suurt väljakutset," sõnas Madiberk.

Ta lisas: "Seega peab sobiv kandidaat olema varasema suur-ettevõtte juhtimise kogemusega, kliendikeskse ning kuluefektiivsusele orienteeritud mõtteviisiga. Ning suutma perspektiivis olla eestvedajaks sajandi olulisemal taristuprojektil – Rail Baltical."

Maikuu teatas Eesti Raudtee juhatus esimees Kaido Simmermann, et kaalub mõlemasse ettevõttesse juhiks kandideerimist, kuid ei soostunud täpselt oma eelistust nimetama. Simmermann on varem Rail Baltica suhtes kahtleval seisukohal olnud. Juuni keskel lahkus Eesti Raudtee juhatusest Priit Haller.

Uute juhtide nimed selguvad Madiberki kinnitusel septembri esimeses pooles või keskpäigas.

Taani arvutimängutootja kolib Eestisse

Ä OSKAR KALA
oskar.kala@aripaev.ee

Taani arvutimänguarendaja BetaDwarf Entertainment on otsustanud liikuda Eestisse, et valmis saada gladiaatoriteemaline võitlusmäng "Forced". Firma sai Gamefounders

Accelerator Programi raames investeeringu, mis annab Taani kompaniile ligipääsu enam kui 60 mängugurule, firmajuhi, muudele arendajatele ja ka kindla rahalise toetuse.

Üle pooleteise aasta valmistatud mängu kohta ütles Be-

taDwarfi juht Steffen Grønning, et toetus programmilt on täpselt see, mida mängu lõpetamiseks vaja.

"Eestis hakkame saama palju paremat ja professionaalsemat tagasisidet meiesarnastelt firmadelt. Samuti saame juur-

depääsu suurele inimeste võrgustikule. Mängutööstus Taanis on selles vallas veel nõrk," rääkis Grønning MCVnordicule.

BetaDwarf saadab Eestisse 8–10 töötajat, kes on siin kuni viis kuud või nii kaua, kui mäng valmis saab.

f peugeoteeesti



Peugeot 508
Active 1.6 THP 156hj
Erihind 17 520 €
Hinnavõit 6 575 €



Peugeot Partner Tepee
Access 1.6 HDi 92hj
Erihind 14 280 €
Hinnavõit 2 395 €



Peugeot RCZ
Sport 1.6 THP 200hj
Erihind 28 500 €
Hinnavõit 2 280 €



Peugeot 508 SW
Active 1.6 THP 156hj
Erihind 19 800 €
Hinnavõit 5 695 €

PEUGEOT
LAO
MÜÜK!



Peugeot 308 Break
Access 1.6 VTi 120hj
Erihind 13 920 €
Hinnavõit 3 135 €



Peugeot 5008
Access 1.6 VTi 120hj
Erihind 15 120 €
Hinnavõit 3 780 €

HINNAVÕIT KUNI
6575 €
PIIRATUD KOGUS
ÜLISOODSAID
LAO AUTOSID!



Peugeot 3008
Active 1.6 THP 156hj
Erihind 18 600 €
Hinnavõit 3 570 €



Peugeot 4007
Business 2.2 HDi AT 156hj
Erihind 28 800 €
Hinnavõit 4 755 €



Peugeot 107
ACTIVE 1.0 5D 68hj
Erihind 10 164 €
Hinnavõit 1 128 €



Peugeot 308
Access 1.6 VTi 120hj
Erihind 13 200 €
Hinnavõit 2 660 €

5 AASTAT
GARANTIID



www.peugeot.ee/ladu

Sõiduautode keskmine kütusekulu: 4,3–9,3 l / 100 km ja CO₂ emissioon: al 113–220 g/km. Peugeot sõiduautodele on 2-aastane tootja garantii +3 aastat lisagarantiid läbisõidupiiranguga 100 000 km. Hinnad sisaldavad käibemaksu 20 %. Fotod on illustriativsed. Autosid on piiratud kogus. Pakkumine kehtib kuni autosid jätkub.



PEUGEOT
MOTION & EMOTION

Ä **Mis on mis**
Eesti Raudtee
praegune seis

Eesti Raudtee jagunes juulis kaheks
EVR CARGO - raudteekaubaveo-
dude operaator

EVR INFRA - taristu majanda-

mine, kannab tulevikus Eesti Raudtee kaubamärki
OMANIK: Eesti riik 100%

KÄIVE 2011: 120 mln eur (+125)
KASUM 2011: 34 mln eur (+85%)

Käibest enam kui 60% moodustasid veoteenused ja vee-
randi taristuteenused.

Tallinn
Amserve Sõpruse
Sõpruse pst 151; Tel: 620 0950

Tallinn
Auto Forte
Tartu mnt 87 D; Tel: 699 7510

Tallinn
Metro Auto
A. H. Tammsaare tee 53; Tel: 654 0300

Tartu
Amserve Turu
Ringtee 32; Tel: 730 0666

Haapsalu
Uuemõisa Autokeskus
Tallinna mnt 78, Uuemõisa; Tel: 472 4010

Jõhvi
Mariine Auto
Jaama tn 42 B; Tel: 332 1071

Kuressaare
Kuressaare Autoteenindus
Kalevi põik 2; Tel: 452 1041

Viljandi
Rael
Tallinna tn 97; Tel: 433 0987

Pärnu
Mariine Auto
Roheline tn 66; Tel: 449 9072

Valga
Salome Tartu
Pihlaka tn 2; Tel: 733 7580

Rakvere
Wiru Auto OÜ
Kreutzwaldi 5B; Tel: 329 5560

Narva
Mariine Auto AS
Tiimani tn 5; Tel: 354 5001

ETTEVÕTLUS

Reet Roos – riigikogu esiettevõtja

Riigikogu edukaim ettevõtja on reklaamiärinaine Reet Roos, kelle firma RR Valdus OÜ on teeninud viimastel aastatel üle miljoni euro kasumit aastas. Veerandi sellest maksab ta dividendideks.

A JOOSEP LAIK
joosep.laik@aripaev.ee



Reastasime riigikogulastele kuuluvad ettevõtted nende eelmise aasta käibe järgi. Esikohale jõudis Reet Roosi valdusfirma. Kümne edukaima seas on kahe ettevõttega esindatud endine olümpiapurjetaja, IRLi liige Toomas Tõniste. Enamik ettevõtlikest poliitikutest tunnistab, et osalevad äris riigikogutöö kõrval passiivselt. Siiski naudib mitu neist oma firmast pärit dividende, mille kõrval parlamendiliikme niigi märkimisväärneissetulek kahvatub.

1. Reet Roos – valdusfirma RR Valdus OÜ 100% omanik

Ettevõtte käibest enamik on tulnud reklaamifirma Inspired Universal McCanni tegevusest. “Inspired Universal McCann OÜ edukate aastate taga on olnud paljud varasemad otsused, sest meie mastaabis ja tegevusvaldkonnas ei saa kuigi palju ära teha ühe-kahe aastaga,” kinnitas Roos. Head majandustulemused on tema sõnul toonud kolm olulist otsust.

Esiteks, Läti ja Leedu meediaagentuuride eelisarendamine ja selle kaudu Baltimaades sünergia tekitamine. “Praegu olemegi ainus suurem eestlastele kuuluv meediaagentuur Balti riikides. Tulemuseks on tunduvalt suurem efektiivsus nii kodumaiste kui ka rahvusvaheliste klientide teenindamiseks,” rääkis ta. Roosi sõnul on Baltimaad koduturuna n-ö suurem riik kui Eesti üksi. “6,5 miljonit inimest kokku polegi enam nii väike turg tegetsemiseks,” lisas reklaamiärinaine.

Teiseks toob ta välja õige käitumise masu ajal. “Kriisi sisenesime plaaniga oma turuosa veelgi suurendada, seetõttu ei koondanud me ettevõtte töökast meeskonnast kedagi, vaid kasutasime hoopis lisaressursse ja praeguseks oleme Baltimaades üks suurimatest meediaagentuuridest,” märkis ta. Kolmas ning kõige tähtsam põhjus on Roosi ütlusel “palju tihedaid töötunde ja parim meeskond”.

Oma valdusfirmast plaanib Reet Roos võtta dividende umbes 25% kasumist. Ülejäänud jääb ettevõttesse investeerimiseks ja laienemiseks või seisab uute ideede ootel arveldusarvel. “Aasta 2012 poolaasta esialgsed tulemused lubavad sarnast tulemust 2011. aastaga,” lisas Roos.

1,3

miljonit eurot puhaskasumit teenis mullu riigikogulase Reet Roosi varahaldusfirma, see on aasta varasemast enam kui veerandi võrra rohkem.



FOTO: KALEV LILLEORG/NAISTELEHT/SCANPIX

2. Toomas Tõniste - ASi LTT 28,57% osanik

Ettevõtte tegevusala on alkohoolsete ja mittealkohoolsete jookide ning toiduainete hulgitüük.

“Ega ta tervikuna pole ikka nii lihtne kui varem, nüüd peab ikka tõesti vaeva nägema ja väike hirm on ikkagi tuleviku ees,” kommenteeris Tõniste ettevõtluses osalemist. Tema sõnul pole maailma-majanduses või ka meie piirkonnas läinud kõik nii nagu arvati – et möödub paar aastat ja siis hakkab jälle elu ülesmäge liikuma. “Mingit kiiret taastumist küll ei oodatud, aga ka sellist kerget ülespoole minekut... noh õhukõrnalt on tunda, aga tegelikult on ta ikka aastaid ühel tasemel tammunud,” kirjeldas Tõniste.

Ettevõtluses ellu jäämiseks tuleb IRLi saadiku kinnitusel karmilt kulusid kontrollida. “Võit tuleb siis võib-olla teiste arvel, kes vastu ei ole pidanud ja on turult ära kukkunud. Kuid riigikogulaseks ei ole saanud ennast täpsemalt kursis hoida käibe langemise põhjustest,” lisas Tõniste.

3. Andres Jalak - ASi Comfort AE 50% osanik

Jalaku firma tegutseb kütte-, ventilatsiooni- ja kliimaseadmete paigalduse valdkonnas. Jalaku arvates on käive olnud keskmise värkstoa tasemel. “Kuid tööd on olnud rohkem, kui vastu jõuab võtta. Praegu tundub, et majandusseis hakkab paranema, aga nüüd tuleb kolm korda üle vasaku õla sülitada. Majandustulemuste osas on suure töö ära teinud meeskond. Nii et vastutust enda peale võtta ei saa. Dividendide jaotamise plaani praegu samuti ei ole. Oleme tegutsenud 1993. aastast saadik ja asja eesmärk on inimestele tööd anda, mitte ettevõttest raha välja võtta, mis on ju lihtne.”

4. Aivar Riisalu - ASi Hansabalt 100% omanik

Ärregistri kohaselt on firma tegevusala enda või renditud kinnisvara üürileandmine ja käitus. Riisalu sõnul pole Hansabalti edu taga erilisi majandusotsuseid, kuna tegu on varahaldusettevõttega ja konsolideeritud kasumiaruande müügitulu on tütarfirmade tulemus. Ettevõtte ise haldab ainult üht kinnisvaraobjekti. “Tulemus on tagasihoidlik, sest ma ise enam ettevõtetega ei tegele. Dividende on jaotatud iga-aastaselt, kuid alati üks kroon alla miljoni, et mitte edetabelitesse sattuda,” kinnitas Riisalu.

“Milleks mulle see tabel, me ei ela ju tabelite nimel, me proovime ju ikka ise oma eluga hakkama saada. Las tabelis olla need, kellele see on vajalik. Ma arvan, et minule praegu enam ei kehti see reegel, et ma tahaks tähelepanu,” selgitas keskeraakondlane. Hansabalti tütarettevõtetel on tema sõnul läinud väga hästi. “Tegemist on turismi, toitlustuse ja töötleva tööstusega tegelevate ettevõtetega ja kõigis kolmes sektoris on suhteliselt normaalsed tulemused,” kinnitas ta.

5. Toomas Tõniste - OÜ Breting 50% osanik

IRLi kuuluva poliitiku teise ettevõtte tegevusala on laste- ja noorterõivaste hulgitüük. Firma käibetõusu taga näeb Tõniste Läti ja Leedu turule laienemist, mis toimus paar aastat tagasi ning on hakanud eelmisel aastal käibele märgatavalt positiivselt mõjuma.

6. Imre Sooäär - OÜ Pädaste 30% osanik

Reformierakondlase firma on riigikogulastele kuuluvatest ettevõtetest üks tuntumaid, hallates Muhu saarel Pädaste mõisa. “Ise ma igapäevaselt OÜ Pädaste juhtimises aktiivselt ei osale. Küll aga osanike strateegiliste otsuste ja nõukogu suuniste kaudu olen tegevusega pidevalt kursis,” märkis Sooäär.

Väikesaarel viietärnihotelli juhtimine on tema sõnul väga suur väljakutse ja nõuab pingutust igal aastal. “Oleme Balti riikides esimene viietärnihotell maapiirkonnas. Samas on meie pingutused vilja kandnud ja Pädaste brändi on märgatud ka Eestist kaugemal,” kinnitas ta.

Sooäär usub, et on mitme kõrge rahvusvahelise tunnustuse kaudu teinud nime mitte ainult Muhu saarele, aga ka Saare maakonnale ja Eestile tervikuna. Kõik see tuleb raske tööga, lisas ta ning tänas nii meeskonda kui ka mõisahotelli kliente.

Käesolev aasta pole Sooääre sõnul olnud maa-



TOOMAS TÕNISTE



ANDRES JALAK



AIVAR RIISALU



IMRE SOOÄÄR



AIVAR KOKK



ANNELY AKKERMANN



KALLE JENTS



PRIIT SIBUL

”**Dividende on jaotatud iga-aastaselt, kuid alati üks kroon alla miljoni, et mitte edetabelitesse sattuda.**

Aivar Riisalu, ASi Hansabalt omanik

”**Ega ta tervikuna pole ikka nii lihtne kui varem, nüüd peab ikka tõesti vaeva nägema ja väike hirm on ikkagi tuleviku ees.**

Toomas Tõniste, ASi LTT osanik

konna turismiettevõtetele kerge – kui turism on Eestis tervikuna tõusuteel, siis Saare maakonnas on see kaks aastat kahanenud. “Sellistes tingimustes on väga keeruline turismiettevõtjatel ots otsaga kokku tulla. Üheks põhjuseks on kindlasti Soome turistide oluline vähenemine ja lennuühenduste äralangemine Rootsiga ning endiselt Rootsi-Saaremaa laevühenduse puudumine,” selgitas ta.

OÜ Pädaste näitajad on Sooääre ütlusel tänavu tõusuteel ja käive on võrreldes möödunud aastaga mõne protsendi võrra kasvanud. “See on kohaliku turu üldist langust arvestades väga hea näitaja,” märkis ta. Dividende Sooäär välja võtta ei kavatse. “Investeeringe jätkuvalt toodete kvaliteedi parandamise ja ettevõtte arengusse,” sõnas ta.

7. Aivar Kokk - ASi Cobra Grupp 57,95% osanik

IRLi liikme osalusega ettevõtte tegevusalaks on elamute ja mitteeluhoonete ehitus. “Olen küll omanik, aga juhtimisega ei tegele juba aastaid,” kinnitas Kokk. Firma käive tema sõnul suurenes, kuna on saadud suuremad objektid. “Ehitusturul hõisata ei ole kellelgi. Sellel aastal on kõigil mees- tel tööd,” lisas ta.

Cobra Grupi juhatus on teinud Koka sõnul küll ettepaneku dividende jagada, aga omanikud ei ole seda küsimust veel otsustanud.

8. Annely Akkermann - ASi Kihnurand 35,50% osanik

Kihnu saarelt pärit ettevõtja firma tegevusalaks on jaekaubandus. Riigikogu edukaimate ettevõtjate sekka jõudmine on poliitikule suureks üllatuseks. Akkermanni sõnul on tegemist väga väikese ettevõttega, milles ta lõpetas päevatöö 31. detsembril 1999. “Praegu on seal ettevõttes teised

inimesed ja ma loodan, et neil läheb hästi. Praegu olen ainult nõukogu liige ja kui juhatus mingi ettepaneku nõukogu ette toob, siis ma mõtlen läbi ja mõttes toetan neid nii palju, kui saan,” kommenteeris Akkermann. Ka Kihnuranna tütar- ettevõtte Kihnu Veeteed lahkus ta 2005. aastal, kui suundus poliitikasse.

9. Kalle Jents - ASi Hetika 50% osanik

Pooleldi Jentsile kuuluva firma tegevusalaks on trükiteenuste osutamine. “Aktiivselt ma oses- eses tegevuses ei osale, hoian ennast kursis ja annan tegevjuhile nõu,” märkis ta oma seoste koh- ta firmaga. Hetika on Jentsi ütlusel majandustule- muste nimel kulusid optimeeritud. “Kulud on vii- dud minimaalseks. Kahjuks on miti inimest tul- nud koondada,” rääkis ta.

Eelmine ja tänavune aasta on Jentsi sõnul ol- nud enam-vähem normaalsed. “Eelmine sügis oli väga hea, tuli palju tellimusi. Kevadel oli langust, aga see sõltub suuremate klientide tellimustest ja sellest, kuidas neil läheb,” kirjeldas ta.

Omanikutulu jaotada pole Jentsi kinnitusel praegu plaanis. “Vaatame, kuidas aasta läheb. Sel aastal pole küll kõrgaega olnud, aga oleneb jälle- gi, kuidas meie suurl klientidel läheb. Eks kõik ole kõigist sõltuvuses,” lisas ta.

10. Priit Sibul - OÜ Culina 50% osanik

IRLi fraktsiooni kuuluva saadiku firma tegevus- alaks on toitlustamine. “Ettevõttes olen passiivne osanik. Tegevjuht on minu ema, kes on töötanud koka ja lasteaia majandusjuhatajana. 2000. aastal lõime ettevõtte ja pärast seda on ema sellega tege- lenud. Kogu au läheb temale,” märkis Sibul.

Edetabel
Suurim käive Reet Roosi firmal
käive eurodes

nimi	ettevõte	osalus	tegevusvaldkond	käive 2010	käive 2011
REET ROOS	RR VALDUS OÜ	100%	VALDUSFIRMADE TEGEVUS	20 934 043	23 877 869
Toomas Tõniste	AS LTT	28,57%	jookide ja toiduainete müük	8 365 668	8 344 110
Andres Jalak	AS Comfort AE	50%	kütte-, ventilatsiooni- ja kliimaseadmete paigaldus	1 668 517	1 674 912
Aivar Riisalu	Hansabalt AS	100%	kinnisvara üürileandmine ja käitus	1 361 361	1 175 388
Toomas Tõniste	OÜ Breting	50%	hulgimüük	778 463	1 021 960
Imre Sooäär	OÜ Pädaste	30%	hotellid	877 639	1 453 981
Aivar Kokk	AS Cobra Grupp	57,95%	elamute ja mitteeluhoonete ehitus	1 734 287	849 959
Annely Akkermann	AS Kihnurand	35,50%	jaekaubandus	406 210	413 720
Kalle Jents	AS Hetika	50%	trükiteenuste osutamine	236 221	315 042
Priit Sibul	OÜ Culina	50%	toitlustamine	261 991	294 462
Aivar Kokk	AS Seitung	28%	ajalehtede kirjastamine	294 692	291 886
Andrei Korobeinik	Rate Solutions OÜ	46,17%	veebiportaalide tegevus	108 062	212 008
Aivar Kokk	OÜ Panther Teemaja	98,37%	restoranid jm toitlustuskohad	129 629	160 076
Andrei Korobeinik	Andrei Invest OÜ	100%	andmetöötlus, veebimajutus	115 386	106 587
Andrus Saare	OÜ Hansatamm	50%	kinnisvaraga seotud arendus- ja ehitustegevus	3275	94 317
Urve Palo	OÜ ERP Consulting	50%	arvutialased konsultatsioonid	78 611	88 746
Ülo Tulik	OÜ Kärner	66,66%	taimede ja aiatarvete kaubandus	81 720	77 547
Tarmo Leinatamm	OÜ Stefante	100%	lavakunst	64 379	72 124
Viktor Vassiljev	OÜ Galenos	100%	põhifarmaatsiatoodete tootmine	82 429	69 007
Reet Roos	Reklaamimaja OÜ	21,47%	enda või renditud kinnisvara üürileandmine ja käitus	35 111	35 404
Reet Roos	RRKH Investeeringud OÜ	50%	renditud kinnisvara üürileandmine ja käitus	37 325	34 848
Tõnis Palts	OÜ Pambos Holdings	100%	ärinõustamine jm juhtimisalane nõustamine	21 439	30 875
Reet Roos	Tööõigusbüroo Labour Consulting OÜ	34%	tööõigusbüroo teenus	59 568	25 975
Erki Nool	OÜ Reval Reklaam	100%	enda või renditud kinnisvara üürileandmine ja käitus	21 356	15 871
Peeter Vösa	Jandivabrik OÜ	100%	kunstialane loometegevus	loodud 2011	13 650
Meelis Mälberg	OÜ Melx	100%	konsultatsioon	21 468	10 009
Aivar Kokk	AS Cobra Kaubandus	90%	mitmesuguste kaupade hulgimüük	245 073	9611
Jüri Jaanson	Vanapargi OÜ	50%	enda või renditud kinnisvara üürileandmine ja käitus	12 294	9311
Kajar Lember	OÜ Asva Hobusekasvatus	100%	loomakasvatuse abitegevused	4128	4522
Andrei Korobeinik	Serenda Estonia OÜ	100%	programmeerimine	0	2500
Priit Sibul	OÜ Sibul Grupp	100%	spordi- ja vabaajakoolitus	3605	2292
Lauri Luik	OÜ Arvutitugi	100%	enda või renditud kinnisvara üürileandmine ja käitus	965	1849
Annely Akkermann	Luited OÜ	100%	sporditegevus	loodud 2011	1750
Peeter Laurson	Greendorp OÜ	100%	konsultatsiooniteenused	7613	1102
Kajar Lember	OÜ Rae Konsult	100%	investeeringute haldamine	169	862
Jaanus Tamkivi	OÜ RIS Grupp	12,50%	veetranspordivahendite rentimine	205	602
Valdo Randpere	Vara Kapitali Investeeringud OÜ	100%	ärinõustamine jm juhtimisalane nõustamine	4218	400
Jüri Jaanson	OÜ Jagt	100%	sõiduautode ja väikebusside rentimine	402	294
			investeeringud, spordiinventari rent		

MÄRKUS: Tarmo Tamme OÜ Remdal on mulluselt käibelt (1 708 168 eurot) 3. kohal, kuid Tamm omab sellest vaid 2,15%
ALLIKAS: ÄRIREGISTER



ETTEVÕTLUS

11 riigikogulasel
oma firma
aastaaruanne
esitamata



IRLi liikmed Toomas Tõniste (vasakul) ja Erki Nool jäid mõlemad oma firmade aruannete esitamisega hiljaks.

FOTO: RAUL MEE

Ä JOOSEP LAIK
joosep.laik@aripaev.ee



Kuigi seaduse järgi tuli ettevõtetal esitada majandusaasta aruanne äriregistrile 30. juuniks, oli enam kui veerandil äris tegutsevatest riigikogulastest see tegemata.

25. juuli seisuga oli 39 ettevõtetes osalust omavatest riigikogulastest esitanud oma firma majandusaasta aruande 28 parlamendiliiget. Esitamata oli 15 majandusaasta aruannet 11 riigikogulase poolt.

IRLi kuuluv OÜ Reval Reklaam omanik Erki Nool lubas pärast toimetuse arupärimist oma aruanded esitada järgmiseks päevaks. 30 juuli seisuga ei olnud olümpiavõitja aruandeid aga veel esitanud.

Ees sundlikvideerimine. Reformierakondlase Rein Aidma sõnul on tema Ondega OÜ tegevus praktiliselt lõppenud ning ettevõtte läheb sundlikvideerimisele. Viru maakohu registriosakonna andmeil polnud 30. juuli seisuga sundlikvideerimise kannet esitatud ning aruanne on jätkuvalt esitamata.

OÜde Rae Konsult, Asva Hobusekasvatus ja Lõuna Grupp osanik Kajar Lember polnud enda kinnitusele asjaga kursis. Igapäevaselt ma ettevõtetega ei tegele, aga minu arvates pole neis ettevõtteis maailmarevolutsiooni toimunud, lisas sotsiaaldemokraat. 30. juuliks polnud aruanded veel esitatud. ASI LTT ja OÜ Breting osaniku Toomas Tõnis-

28

riigikogu liiget 39 ettevõtluses aktiivsest esitasid õigeks ajaks ehk 30. juuniks oma firma majandusaasta aruande.

te (IRL) kinnitusele oli tema ettevõtteis raamatupidajatel probleeme aruande õigeaegse esitamisega.

Aivar Koka (IRL) sõnul ei pea tema ettevõtte AS Pamako Betoon majandusaasta aruanne olema esitatud 30. juuniks, sest ettevõtte majandusaastat loetakse 1. aprillist 31. märtsini. Seega on tähts aeg 30. september.

OÜdes Alistar Consult ja Astelfoods Eesti osalust omav Siim Kabrits (IRL) polnud enda sõnul asjaga kursis. 30. juuli seisuga polnud tema firmad aruannet esitanud.

Mitmed ei kommenteerinud. Samuti puudus äriregistrist OÜ Sirgumetsa aruanne. Firma reformierakondlasest omanik Margus Hanson ei soovinud teemat kommenteerida.

OÜde Barefoot Holdings ja Barefoot Entertainment Group osanik Kalle Palling (Reformierakond) ei võtnud telefoni vastu, nagu ka OÜ Jandivabrik keskerakondlasest ainuomanik Peeter Vösa. Mõlemal on aruanded esitamata.

OÜ Golf Marketing osanik Kaja Kallas pole firmas aktiivne ega ole ammu selle tegemistega kursis. Seetõttu polnud ta teadlik sellest, et aruanne on esitamata. Kallase teada puudub äriühingul tegevus. "Oleksin pidanud juba ammu osaluse ära andma, aga pole seda veel jõudnud teha. Aga uurin teiste osanike käest," ütles reformierakondlane. 30. juuli seisuga polnud aruannet esitatud.

Aivar Sõerdi (Reformierakond) sõnul oli tal OÜ Ranna Konsult aruande esitamisel tekkinud tehniline tõrge ja pärast põhjuse küsimist esitas ta aruande peatselt.

Riigikogus vastu võetud seaduse järgi tuleb ettevõtte majandusaasta aruanne esitada kuus kuud pärast aruandeaasta lõppu.

”Igapäevaselt ma ettevõtetega ei tegele, aga minu arvates pole neis ettevõtteis maailmarevolutsiooni toimunud.

kolme firma osanik, riigikogu liige Kajar Lember

A Tasub teada
Õigeks ajaks esitas aruande
59% ettevõtjaist

30. JUUNIL jõudis ettevõtjatel ja mittetulundussektoril kätte majandusaasta aruande esitamise aeg, mil ligikaudu 140 000 juriidilist isikut pidi esitama 2011. aasta aruande. Õigeks ajaks olid aruande esitanud 59% ettevõtjatest ning 52% mittetulundusühingutest.

JUSTIITSMINISTER Kristen Michali sõnul on eelmised aastad näidanud, et inimesed hilinevad majandusaasta aruannete esitamisega tihti ka lihtsalt teadmatusel ning selle vastu aitab tähtaja meeldetuletamine.

ARUANNE tuleb esitada registrile elektrooniliselt ettevõtjaportaalis ning see peab vastama vorminõuetele.

ALLIKAS: JUSTIITSMINISTEERIUM

ÄRIOTSUS

Meelis Milder: oleme ikka moekaupmehed.

Kinnisvara uus omanik tahab Baltika kvartali sõbralikumaks muuta

ROMET KREEK
romet.kreek@aripaev.ee

Baltika juhil Meelis Milderil oli kahju loobuda arendatud kinnistust, kuid äri vajab investeringuid, laenu vähendamist ja põhitegevuseks on siiski rõivaste müük.

Baltika teatas börsile, et müüs 31. juulil Veereni kinnistu 13,6 miljoni euro eest Kawe Groupile. Edaspidi hakkab Baltika nii peakontorit kui ka Moetanava kaupluse pinda rentima.

“Tegime, nagu plaanisime ja lubasime,” ütles Meelis Milder. “Loomulikult oli kahju loobuda meie oma kinnistust, mille praeguse seltsi eelkäjad ehitasid 1960–1961 ja mille me ise arendasime välja 2007–2009 Baltika kvartalina, aga strateegilises mõttes oli otsus lihtne: me oleme moekaupmehed ja peame olema suutelised sellesse valdkonda pidevalt investeerima, rääkimata vajadusest keskenduda ka organisatsiooniliselt üksnes oma põhitegevusele. Meie bilanss ja investeerimisvõimekus olid majanduskriisi tõttu kõvasti kannatada saanud ning kui me oma majandustegevuse taas korda saame, vajame edasiliikumiseks vahendeid ja paindlikkust.”

Korralik hind. Milder lisas, et on kogu aeg investoritele rõhutanud, et omatakse bilansis väärtuslikku vara, nüüd avanes võimalus seda ka tõestada. “Poolnaljatades võib öelda, et oleme olnud päris tublid kinnisvaraarendajad, sest kogu arendustöö, bränding ja töö rentnikega on meie enda tehtud,” jätkas ta. “Siiski oli Baltika jaoks sellest äri sektorist väljumiseks õige aeg, saime tehingust korraliku hinna ning positiivsete majandustulemuste ja uue investeerimisplaani toel suudame lähiaastatel oma põhitegevuse väärtust loodetavasti mitu korda tõsta.”

Milderi sõnul on Baltika kvartalis praegu suurepärased rentnikud ning uue omaniku Kawe Groupiga on neil pikaajaline positiivne koostöökogemus. “Oleme rahul, et kinnistu on saanud headesse kättesse,” märkis Milder. “Tehingu sisulised mõjud on intressikulude oluline vähenemine ning renditulude kadumine, ent meie eesmärk on täiendavate investeeringute toel suurendada oma põhiäri tulusid ehk brändide kollektsioonide müüki.”

Originaalne kinnistu eeldab loomingulisi rentnikke. Baltika kvartali ostnud Kawe Groupi partneri Jaanus Kosemaa sõnul on esmajärjekorras plaanis parandada kvartali parkimistingimusi, et võimaldada mugavat kvartali külastust. Kosemaa hinnangul sobivad kompleksi rentnikeks just loomaga tegelevad ettevõtted, sest oma ehituslike tingimuste poolest eristub see teistest tüüpilisest ärikinnisvarahoonetest.

Kosemaa kinnitas, et ostetud kompleks tasakaalustab Kawe Groupi portfellis üldist suhet büroohoonete ja tööstuskinnisvara vahel.

Analüütikute hinnangul oli müük õige samm. LHV vanemanalüütik Kristo Oidermaa kiitis Baltika kinnisvara müügi heaks.

Oidermaa sõnul viis valmis saanud kinnisvaraarendus Baltika laenukoormuse väga suureks ning seetõttu piiras märgatavalt ettevõtte võimalusi põhitegevusse investeerida. “Seetõttu oli ka raskuste ilmumise korral ainuvõimalus aktsionäridelt lisakapitali kaasata, kuna pangast enam laenu juurde ei saanud. Samuti tuleb rõhutada, et ettevõtte müüs Baltika kvartali vähemalt bilansilise maksumusega ning ei kandnud seega lisakahjumit.”

Pärast kinnisvaraarenduse müüki on Baltika bilanss märksa konservatiivsem ning netolaenu suhe omakapitali peaks alanema isegi 60% juurde. “Kui lisada siia veel paranenud majandustulemused ning oodatav positiivne rahavoog äritegevusest, siis peaks ettevõtte olema piisavalt vahendeid jaeäri arendusse panustada,” märkis Oidermaa.

LHV soovitus Baltika aktsiale on “osta”.



Keskpank valmistub uuteks tugiosudeks. Pole välistatud sekkumine euroala riikide võlakirjaturule

SIRJE RANK
sirje.rank@aripaev.ee

Euroopa Keskpanga juht Mario Draghi kordas eile, et euro on tulnud, et jääda, ning et keskpank on valmis rakendama euro kaitseks uusi erakorralisi meetmeid, kuid konkreetsemate detailide puudumine valmistas turgudele pettumuse.

Keskpank võib otsustada euroala riikide võlakirjaturule sekku, kuid selleks peavad valitsused esmalt ise valmis olema euroala abimehhanisme (EFSF/ESM) tugiosudeks kasutama ning abi sooviv riik peab esita-



EUROOPA keskpanga juht Mario Draghi. FOTO: AFP/SCANPIX

ma vastava taotluse. Viimasega kaasneksid ranged tingimused.

“Keskpank ei saa asendada seda, mida peavad tegema valitsused,” ütles Draghi keskpanga nõupidamisele järgnenud pressikonverentsil.

Kui need eeltingimused on täidetud, võib keskpank otsustada “oma mandaadi piires” – rõhutas Draghi – järelturult tugioside teha. Sest mitme euroala riigi puhul on võlakirjade hinnakujundus turul praegu tugevasti häiritud.

“Tahame rahapoliitika ülekandekanalid taastada,” ütles Draghi, lisades, et keskpangale

teeb enim muret turgude killustumine. Eelkõige plaanib keskpank oma fookuse suunata lühiajalistele võlakirjadele, mille tootlused on näiteks Hispaania puhul hiljuti järsult tõusnud.

Draghi mõnis, et kokku sai lepitud vaid põhimõtteline raamistik, kus üks keskpank (loe Bundesbank) jäi eriarvamusele. Konkreetsem otsus tehakse, kui keskpanga komisjonid on järgnevatel nädalatel võimalike erakorraliste meetmete detailid täpsemalt läbi arutanud.

Draghi rõhutas, et keskpank teeb oma otsuse iseseisvalt ning et kõik meetmed tulevad pii-

savalt jõulised, et soovitud eesmärk saavutada.

Euroala enim jälgitud baasintressi määra jättis keskpank eile pärast juulikuist kärbet rekordmadalal 0,75% tasemel muutmata, kuid Draghi sõnul oli arutusel ka võimalik täiendav kärbe. “Leiti, et aeg selleks ei ole veel küps,” ütles Draghi.

Küsimusele, kas keskpank võiks kaaluda euroala päästemehhanismile ESM pangaliitsentsi andmist, vastas Draghi, et praegusel kujul ei ole ESM selleks keskpangale sobiv vastaspool.

Euroala majandusliku olu-

korra kohta ütles Draghi, et majandusaktiivsus on nõrk. Inflatsiooni suhtes on keskpank jätkuvalt seisukohal, et hinnatõus aeglustub ning tuleval aastal jääb keskmine intressimäär alla 2% piiri.

Draghi ei nõustunud, et andis nädala eest välja priskema vekslit, kui eile lunastada suutis. Londonis peetud kõne peamine sõnum oli tema sõnul, et euro on ja jääb tugevaks valuutaks.

“Euro on pöördumatu,” kordas Draghi ka eile. “Euro vastu ei ole mõtet panustada. Ei ole mõtet panustada euro langusele. Pole mõtet, sest euro jääb.”

FOTO: MEELI KÜTTIM

1%

KASVAS Baltika käive juulis mullusega võrreldes, 4,469 mln euro ni, teatas ettevõtte börsile.

BALTIKA juuli konsolideeritud jaemüük vähenes aastaga 2 protsenti ja ulatus 4,109 mln euroni, mis saavutati 10 protsenti väiksema müügipinnaga.

SUURIM müügikasv saavutati Lätis ja Ukrainas, kus müük kasvas vastavalt 12% ja 7%. Kasvu näitasid ka Leedu (4%) ja Eesti (1%), samas kui jaemüük vähenes Venemaal 13%.

VÕRRELDAVATE poodide müük ruutmeetrile kasvas juulis 5%, sealhulgas kasvas Ukraina 16%, Läti 9%, Leedu 6% ja Venemaa 2% ning oli muutuseta Eesti. Kohalikus valuutas suurenes võrreldavate poodide müük Ukrainas 1% ja Venemaal 3% võrreldes eelmise aasta juuliga.

Ä Mis on mis Baltika kinnisvaraäri

BALTIKA KVARTALIS asub büroohoone kogupindalaga 13 131 m², mis on ehitatud 1960. aastal. Algselt jaotus suur hoone kaheks, büroo- ja tootmis- hooneks. Skorruselise toot- mishoone suurusega 10 209 ruutmeetrit renoveeriti 2009. aastal kaasaegseks büroohoo- neks.

ÜÖRNİKKE on Baltika kvarta- lis 38. Suuremad neist on Bal- tika, Ettevõtluse Toetamise ja Krediidid Haldamise SA, The Di- vision, Tank Group, Finestme- dia ning mitmed teised reklaa- mi, disaini ja ITga seotud ette- võtted.

MÜÜGITEHINGU 13,6 miljonist eurost 13 miljonit eurot tasus Kawe Group lepingu sõlmimi- sel ja ülejäänud 0,6 miljonit eurot tasub võrdsete osamak- setena viie aasta jooksul.

BALTIKA kasutas kinnisvara müügist saadud raha Swed- banki laenu ennetähtaegseks tagasimakseks ning ettevõtte laenukohustused vähenesid 13 miljoni euro võrra. Tehingu tulemusel vähenes Baltika kinnisvarainvesteering ja müügioteel põhivara sum- mas 13,6 miljonit eurot. Lüh- ja pikaajalised nõuded suurene- sid 0,6 miljoni euro võrra.

Baltika võtab laenu

Baltika teatas börsile, et ees- märgiga suurendada ettevõt- te investeerimisvõimekust sõl- mis pank Swedbankiga lepin- gumuudatuse, mille kohaselt saab ettevõtte järgmise 12 kuu jooksul vastavalt investee- rimisplaanile 3 miljonit eurot li- salaenu.

Swedbank pikendas ka ole- masoleva pikaajalise 0,6 miljo- ni eurose laenujäägi tagasimak- se tähtaega ligi kahe aasta võr- ra. Mõlema laenu tähtaeg on 2016. aasta.

Väiksem koormus. Veerenni kinnistu müügist saadud vahen- ditest tagastas Baltika ennetäht-

aegselt Swedbanki laenu sum- mas 13 miljonit eurot, mille tu- lemusel vähenes ettevõtte laenu- koormus oluliselt. Väiksem lae- nukoormus ja uus laenugraa- fik avaldavad järgnevatel aastatel ettevõtte rahavoogudele po- sitiivset mõju, mis 2013. aastal ulatub üle 2 miljoni euro.

Laenuraha kasutab Baltika eelkõige olemasolevate kauplus- te renoveerimiseks. Samuti pla- nib ettevõtte järgneva kolme aas- ta jooksul olemasolevatel turgu- del avada ligikaudu 20 uut poo- di, investeerides sellesse lisaks Swedbankilt saadavale 3 miljoni eurosele investeerimislaenule 2 miljonit eurot omavahenditest.

Monti toetab litsentsi

Itaalia peaminister Mario Mon- ti leiab, et euroala alaline pääs- temehhanism ESM peaks saa- ma pangaliitsentsi, ning usub, et see nii ka läheb.

“Ma arvan, et sellest oleks abi,” ütles eile Helsingit väisa- nud Monti ühisel pressikonve- rentsil Soome peaministri Jyrki Kataineniga.

ARIPAEV.EE

STATISTIKA

Suurettevõtete arv on kasvanud

Aastatel 2009 ja 2010 vähenes suurettevõtete arv majanduskriisi tõttu märgatavalt, vastavalt 12% ja 16%. 2011. aastal on aga nende arv juba kasvanud 11%.

Statistikaameti juhtivstatistik Marielle Borthwick kirjutas ame- ti blogis, et mullu lisandus 16 vähemalt 250 töötajaga ettevõtet. “Töötleva tööstuse valdkonna suurettevõtete arv kasvas viie võr- ra. Erinevalt 2009. ja 2010. aastast kasvas ettevõtete arv ka teistes töötajate arvu suurusrühmades, kuigi mitte nii palju kui suurette- võtete arv,” märkis ta.

IPO

Facebooki fiasco viivitab Rovio börsiplaani

Suhtlusvõrgustiku Facebook börsifiasco on muutnud turu uute IT- firmade suhtes jääkülmaks, ajendades mobiilimängu “Vihased lin- nud” tootjat Soome Roviot oma börsiplaanidega viivitama ja ootu- si jahutama, kirjutas Rootsi majanduslehe Dagens Industri veebi- väljaanne.

ISUZU

Uus **ISUZU TURQUOISE Q-BUS 31** on oma 31 reisirajakohaga avar ja mugav reisimiseks. Veetleva moodsa disainiga väljund koos mahuka 4 m³ pakiruumiga on leidnud paljude reisirühmade jaoks kiidu.

Efektne **WEBASTO** konvek- torküte koos õhukonditsioneeriga, klaaspaketite ja õhkvedrustuse- ga tagab reisijate maksimaalse mugavuse.

TURQUOISE bussil on töökindel ja säästlik 190 hj Euro 5 Turbo Di- sel mootor ja turvalised ning või- mekad ABS-ASR õhkpidurid.

ISUZU TURQUOISE Q-BUS 31

OÜ Renneks Kaubandus
Suur-Sõjamäe 36, Tallinn
tel 646 5140
www.renneks.ee

Laadapealinn Antsla 2012

11. august kell 8–17

12. august kell 8–15

HAUKA TULAT

REEDEL 10. augustil

spordistaadionil kell 18.00 LAADA AVAPIDU:

SHANON, ZETOD ja LENNA KUURMAA, SMILERS

Pileti hind 10.-, alla 10a tasuta

spordistaadionil kell 24.00 ILUTULESTIK

LAUPÄEVAL 11. augustil

laadalaval kell 11.00/12.30/14.00 AIRI ALLVEE TRIO

laululaval kell 17.30 ROMURALLI

LIIS LEMSALU ja KOIT TOOME

Pileti hind 10.-, ja 7.-

spordistaadionil kell 18.00 QUICK START ja BONEY M (UK)

Pileti hind 15.-, alla 10a tasuta

PÜHAPÄEVAL 12. augustil

laadalaval kell 10.30/12.00/14.00 HEINO TARTES JA SÕBRAD

Info: www.antslatu.ee

Antsla Vald Laada korraldaja Antsla Tarbijate Ühistu

Skanska müüs osa firmast

JOOSEP LAIK
joosep.laik@aripaev.ee

Ehitusettevõtte Skanska EMV AS Rootsi omanikud otsustasid müüa Jüris asuva pleki- ja ventilatsioonitoodete tsehhi aktsiaseltsile ETS Nord.

Kuigi tsehhi soovisid osta ka töötajad ise, otsustas Rootsis asuv omanik, et ettevõtte müüakse ETS Nordile.

Juhatusesimehe Andres Aa- viku sõnul oli tehase müügi ta- ga Rootsi omanike strateegiline otsus keskenduda põhitegevusele, milleks on üld- ja inseneri- ehitus ning kinnisvaraarendus. Ostja leiti läbirääkimiste käigus, mis peeti Soomes Skanska EMV nõukogu ja ETS Nordi soomla- sest omanike vahel.

ETS Nordi põhitegevus on ventilatsiooniseadmete ja -tarvi- kute tootmine, projekteerimine ja müük. Juhatusesimehe Urmas Hiie sõnul osteti tsehh, kuna nende ettevõtte ja tsehhi tegevus kattus. “ETS Nord saab sealt pä- ris tugeva sünergia nii oskustöö- jou kui ka seadmete poole pealt.”

Müügileping Skanska EMV ja ETS Nordi vahel allkirjastati 26. juulil. Jüris asuvas tsehhis töö- tas 32 inimest ning 2011. aastal moodustas tehase müügitulu al- la 4% Skanska EMV kogukäibest.

Laienemisplaaniid. ETS Nor- di esimese poolaasta käive oli 6 miljonit eurot ja kasum 310 000 eurot. “Oleme eelmise aastaga võrreldes kasvanud 80% ja prae-

gu moodustab ETS Nordi too- dangumahust 70% eksport. Ku- na oleme Eesti suurim ventilat- sioonitarvikute tootja, on eks- portimine ainus võimalus toot- mismehte kasvatada,” märkis Hiie. Suurimaks sihtturuks jääb Hiie sõnul Soome, kuna Helsingi lähistel asub ettevõtte 2009. aastal soetatud tehase.

ETS Nord plaanib kasvada eelkõige oma turuosa suuren- damise teel.

Varem töötas ettevõttes 120 inimest, Skanska ventilatsiooni- tehase ostuga lisandus 32 töötaj- tat. Hiie sõnul soovitakse järgmi- se aasta lõpuks jõuda 200 töötaj- ani. “Järgmise aasta lõpuks pla- neerime hõivata Soome turust 15% ja Rootsi turust 5%.”

JUHIVAHETUS

Ülo Säre: Regiol tuleb teha samm maailma.

Jagomägi hakkab jälgimisseadet arendama

VÄINU ROZENTAL, ALYONA STADNIK
vainu.rozental@aripaev.ee, alyona.stadnik@aripaev.ee



Augustis kaartide ja geoinfosteemidega tegelevat Regiot juhtima asunud Ülo Säre üritab lisaks olemaolevatele toodetele viia maailma ka Regio enda.

“See omakorda tähendab, et tuleb luua üksused, kus Eesti inimesed töötavad Regio nime all väljastpool Eesti,” ütles Säre. Konkreetseid asukohariigid ei ole veel paika pandud.

Säre täpsustas, et praegu müüb Regio oma tooteid peamiselt kohalike mobiilioperaatorite kaudu. “Eesmärk on jõuda lõppkliendi juurde oma meeskonnaga,” lisas ta. “Oleme selgelt aru saanud, et välisurgu peame katma osaliselt Eesti meeskonnaga. See on suur väljakutse, sest Eesti IT-turul pole vääriliste inimeste leidmine kerge ülesanne.”

Alates 1993. aastast oli Regio eesotsas Teet Jagomägi. “Kui mul on valida, kas ma hakkam tege ma uut asja või jätkan Regio igapäevast juhtimist, siis ma vaatsin peeglisse ja leidsin, et olen uue asja peale parem mees,” põhjendas Jagomägi oma lahkumist juhi kohalt. “Ja kui ma leidsin inimese,

3,7

miljonit eurot oli Regio mullune käive, aasta varem oli käive 3,4 miljonit. Kasumit teeniti 5000 eurot.



kes sobib paremini Regiot juhtima, siis ei olnudki enam pikalt mõelda.”

Jagomägi sõnul kestsid otsingud sellise inimese leidmiseks kaua. “Ja kui Ülo oli üles leitud, siis õnneks teda väga kaua moosima ei pidanud.”

Säre on juhtinud mitmeid IT-ettevõtteid ligi 20 aastat. Viimased kümme aastat oli ta juhatuse liige rahvusvahelises majandustarkvara- ja konsultatsiooniettevõttes Columbus, mis tegutseb nii Tallinnas kui ka Tartus.

Uus jälgimisseade. Uue põlvkonna toode, mille väljatöötamiseks on Regios moodustatud omaette meeskond eesotsas Teet Jagomägiga, peaks turule tulema järgmisel aastal. Tegu on tehnoloogili-

se uuendusega mobiilide positsioneerimisel, mille abil on võimalik hakata korraga anonüümselt jälgima kõikide inimeste asukohta.

“Meil on praegu e-post, Google, Facebook jms ja need kõik on tasuta tänu sellele, et seal on reklaam sees,” rääkis Jagomägi. “Samas liiguvad inimesed järjest enam arvutite tagant mobiiltelefonidesse ja seal on nende tegevus reklaamiandjate jaoks nii-öelda nähtamatu. Mobiilioperaatorid tahaksid selles vallas midagi teha, aga neil pole praegu selleks vastavat tehnoloogiat.”

Jagomägi sõnul kavatsebki Regio töötada väljastpoolt tehnoloogiat ja toote, mis aitab omavahel kokku viia reklaamifirmad ja mobiilioperaatorid. “See on nii suur võimalus, et see tuleb ära kasuta-

”**Vaatsin peeglisse ja leidsin, et olen uue asja peale parem mees.**

Teet Jagomägi

Ettevõtjate kulul reisinud RIKi töötajad jäävad ametisse. Justiitsministeeriumi audit rikkumisi ei leidnud

HANNES SARV
hannes.sarv@aripaev.ee

Justiitsministeeriumi audit, mis vaatles haldusala IT-lahenduste eest vastutava Registre ja Infosüsteemide Keskuse (RIK) riigihankeid, hankekomisjonides osalenud töötajate reisimist hangetel osalevate ettevõtjate kulul ning samade töötajate arvutialast eraäri, jättis töötajad ametisse.

Nii jätkavad RIKi infrastruktuuride osakonna juht Rome Mitt ja infotehnoloogia tugiteenuste talituse juht Janek Nozdrenko oma ametikohtadel, kuid ei kuulu enam hangetel otsustajate ringi. “Kuna huvide konflikt uurimisel ei tuvastatud reaalseid rikkumisi, siis jäävad isikud ametisse. Seni, kuni töötajad tegelevad sama valdkonna eraettevõtlusega, ei kuulu nad hankekomisjonidesse,” ütles RIKi direktor Mehis Sihvart.

Küll tegi audit ettepanekuid, mis peaks aitama senist hanke-



RIK-i direktor Mehis Sihvart sõnul ei kuulu töötajad, kelle eraäri kattub korraldava hanke valdkonnaga, enam hankel otsustajate ringi. FOTO: ANDRES HAABU

korraldust selgemaks muuta. Näiteks peaks töötajad end tulevikus taandama hankekomisjonist, kui hange kattub tegevusalaga, millega töötaja tegeleb oma eraettevõtluse kaudu. Ettevõtjate kulul messidel käimise kohta pealt nenditi auditis, et töötajate arendamine on infotehnoloogia sektori loomu-

lik osa, kuid kulude katmist firmade poolt peaks vältima. Samuti soovivad auditi autorid “jälgrida, et eraõiguslikust juriidilisest isikust koostööpartneri poolt hüvitatud lähetuses või koolitustel käinud isikud ei osaleks hankemenetluses.”

Sihvart lisas, et edaspidi täiendab RIK oma hangete läbi-

viimist ja ka koolituste ning lähetuste korda.

Eraäri seotud hangetel osalejatega. RIKi arvutihangetel otsustajate ringi kuuluvate töötajate Miti ja Nozdrenko eraarist kirjutab Äripäev mais. Nimelt omavad Mitt, Nozdrenko ja kolmas RIKi töötaja Martin Mandel

OÜd Minitrade, mis müüb kasutatud arvuteid. Minitrade'i partnerid on samad firmad, kes osalevad RIKi riigihangetel, kus komisjoni on kuulunud nii Mitt kui ka Nozdrenko. Näiteks võtab riik RIKi hangete kaudu määratud ajaks rendile mitmeid riigiasutusi koondavate ühishangete kaudu arvuteid, mis hiljem tagastatakse liisinguandjale. Kasutatud arvuteid, mis kliendi käest rendilt tagasi on tulnud, müüb ka Minitrade.

Ettevõtjate kulul Saksamaal. Juulis kirjutasime Miti ja Nozdrenko 2011. aasta märtsis toimunud ettevõtjate tasuta messireisist Saksamaale. Lähetuskulude aruande järgi tasusid sõidu eest praeguseks Elioniga ühendatud AS Microlink ja OÜ Green IT. Kulud tasunud ettevõtteid on hangetel olnud väga edukad. 2010. aasta algusest on Green IT võitnud asutuselt lepinguid ligi 2,8 miljoni euro eest. MicroLink ja

hiljem Elion on olnud sama aja vältel osaline töödes, mille maksumus kokku on ligi 1,8 miljonit eurot.

Justiitsministeeriumi asekancler Marko Avik ütles juulis, et erasektori ärihuvidel on antud juhtumil lastud põimuda avaliku huviga. “Tegemist on arusaamatu ja selgelt lubamatu praktikaga,” märkis ta. Justiitsministeerium alustas RIKi riigihangete auditeerimist 2012. aasta alguses, kui neile laekusid esimesed vihjed võimalikust huvide konfliktist arvutite hankel. Ministeerium pöördus aasta algul ka politsei poole, et kontrollida, kas lisaks näilisele huvide konfliktile võis antud juhtumil esineda sütete tunnuseid. “Auditi alustati pärast seda, kui ministeerium oli pöördunud politsei poole seaduserikkumise tuvastamiseks ning politsei ei võtnud asja menetlusse, kuna ei leidnud selleks alust,” seisab ministeeriumi eilses pressiteates.



Ä Kommenteaar Jagomägi tegi õige otsuse

TAAVI KOTKA,
Nortal AS-i juhatuse liige

Teet Jagomägi tegi õige otsuse, loobudes juhtivast kohast selleks, et tegeleda uue projektiga. Teet saab keskenduda rohkem sellele, mis talle endale väga meeldib. Kindlasti meie koostöö Regioga jätkub. Kui vaadata Regio arengut, siis turg ootab juba ammu muudatusi ning Teet kutsus neid esile. Aasta pärast saame hinnata, kui õige see samm oli.

Regio uuel juhil Ülo Särel on sama suurusega ettevõtete juhtimise kogemus olemas. Tema jaoks ei ole see nii suur hüpe.

Kindlasti ei ole käibe kümnekordistamine ulmeline eesmärk. Kui Ülo koos Teeduga suudab oma koostöös käibe kümnekordistada, siis on see Eesti jaoks väga suur saavutus.

Regio plaanidel on potentsiaali

VALDO KALM,
EMT juhatuse esimees

EMT on Regioga teinud pikaajalist koostööd. Tegemist on väga tugeva firmaga ning usun, et nende uutel plaanidel ka potentsiaali.

Regiol on praegu eksporditurgudel hästi läinud ning käibe kümnekordistamine sõltub mitmest asjast. Mobiilindus on selge trend ning mobiiliklientide kasv üle maailma jätkub. Ma ei pea käibe kümnekordistamist ulmeks.

Kiidan heaks ka Teet Jagomägi sammu loobuda juhiametist. Ta on rohkem arendaja tüüp ja kui ta leidis oma firmast väga hea juhi, siis ma avan, et see on mõistlik.

da,” toonitas ta. “Sellest peaks saama palju suurem asi, kui on praegu Regio. Aga see toode tuleb enne valmis teha.”

Kas nüüd tuleb Suur Vend? Jagomägi mõõnis, et uue toote puhul võib paljudel esimese mõttena pähe karata, et oi-oi, Suure Venna aeg on nüüd käes. “Tegelikult see ei ole nii,” rõhutas ta. “Kümme aastat tagasi, kui mobiilide positioneerimine välja mõeldi, oli ka esimene reaktsioon, et nüüd on Suur Vend tulnud, aga kümne aastaga pole maailmas selles vallas midagi hullu juhtunud.”

Jagomägi ei tee saladust, et uue tehnoloogiaga võiks Regio praegune umbes 5 miljoni eurone käive kasvada mõne aastaga kümnekordseks.

MITMEID IT-etevõtteid juhitud Ülo Särel hakkab nüüd Regio juhina tegelema kaartidega ja samas ka Regiot uutesse riikidesse viima. FOTO: VÄINU ROZENTAL

Savenkovi krimiasjas kahtluse all olevad mehed vahi all

Kohus pidas prokuröri taotlusel kinni kaks meest, keda kahtlustatakse mai lõpus Tallinnas ettevõtja Igor Savenkovi sõiduauto alt leitud lõhkeseadeldisega seotud mõrvakatses.

Kaitsepolitsei töötajad pidasid 37aastase ja 60aastase mehe kinni esmaspäeval. Nad said kahtlustuse mõrvakatses ja lõhkeseadeldise ebaseaduslikus käitlemises.

Kriminaalmenetlust juhtiv Põhja ringkonnaprokuratuuri eriasjade prokurör Jüri Kasesalu ütles, et kuriteo üksikasjadest pole veel võimalik laiemalt rääkida. “Kahtlustatavate vahistamiseni jõuti vaid kaks kuud pärast uurimise algust, nüüd saame hakata täpsemalt uurima teo motive ja asjaolusid,” selgitas ta.

Kohus kuulutas alkoholitootja Onistari omaniku Igor Savenkovi pankrotistunuks 2010. aasta jaanuaris.

ARIPA.EE

MAKSUD

Prantsusmaa saab finantstehingute maksu

Prantsusmaa parlament kiitis teisipäeval heaks president Francois Hollande'i 2012. aasta revideeritud eelarve, mis muu hulgas sisaldab 0,2% suurust uut maksu aktsiatehingutele. Eelkäija Nicolas Sarkozy välja pakutud 0,1% suuruse maksumäära on Hollande kaheldanud, lootes tänavu uuest maksust 170 miljonit eurot ja tuleval aastal 500 miljonit, vahendas agentuur Bloomberg. Maksu hakatakse maksma enam kui miljardieurose börsiväärtusega Prantsuse firmade aktsiate soetamisel. Maksustatakse tehingud, mis toovad kaasa “omandi ülemineku” Pariisi börsil kaubeldud firmades, sõltumata ostja või müüja asukohast.



Tallinna Tehnikaülikooli
Vilistlaskogu kutsub kõiki
Tallinna Tehnikaülikooli ja
selle eelkäija
Tallinna Polütehnilise Instituudi
vilistlasi

TENNISE JUUBELI- TURNIIRILE

esmaspäeval,
20. augustil 2012
algusega kell 10.00
Spordikeskusesse Coral Club
(www.coralclub.ee)

**TTÜ**

INFO: www.vilistlaskogu.ttu.ee
e-post: vilistlaskogu@ttu.ee
telefon: 620 3498

FOTOUUDIS

Sebe pani 3 miljonit eurot Tallinna-Tartu bussidesse



KAHEKSA uut Scania bussi on varustatud puutetundlike meelelahutussüsteemidega, mis moodustab Sebe kokku ligi 3 miljoni eurosest investeeringust 400 000 eurot. Ettevõtte juht Kuldar Väärso (pildil) lubab, et uute bussidega sõitmiseks ei pea rahakotti senisest enam kergendama. FOTO: ERIK PROZES



Riigisekretär kuulutab välja avaliku konkursi PÕLLUMAJANDUSMINISTEERIUMI AVALIKE SUHETE OSAKONNA JUHATAJA ametikohale

Avalike suhete osakonna juhataja ametikoha põhieesmärgiks on osakonna töö juhtimine, avalikkuse teavitamine ministeeriumi tegevusest, ministeeriumi ja avalikkuse vaheliste suhete ning teavitustegevuse korraldamine, sellealase tegevuse koordineerimine ministeeriumi valitsemisalas.

Kandidaadile esitatavad nõuded:

- magistrikraad või sellele vastav kvalifikatsioon, soovitatav avalike suhete või ajakirjanduse alal;
- eri-, kutse- ja ametialane enesetäiendamine, sealhulgas teadmiste omandamine vähemalt ametikohal teadmiste ja oskustele esitatavate nõudmistega ulatuses;
- teenistus vanemametnike põhigruppi kuuluval ametikohal riigi- või kohaliku omavalitsuse ametiasutuses või organis 3 aastat või muul kõrgharidust nõudval tööl asutuse või ametikoha töövaldkonnas vähemalt 5 aastat;
- vähemalt 2 aastane juhtimiskogemus;
- töökogemus avaliku suhtlemise valdkonnas vähemalt 3 aastat;

Kandidaatidel palume esitada:

- motiveeritud avaldus;
- elulookirjeldus;
- tunnistuse või diplomi koopia vajaliku kvalifikatsiooni või hariduse kohta;
- omakäeline kinnitus, et kandidaat vastab teenistusse astumiseks avaliku teenistuse
- essee teemal: “Millele asetaksin rõhu põllumajandusministeeriumi ja tema haldusala asutuste kommunikatsioonistrateegia koostamisel?” (pikkus kuni 2 lk).

Kandidaatidele esitatavad nõuded ning täpsemad konkursitingimused on leitavad veebi-aadressil: www.ametlikudteadaanded.ee/index.php?act=1&teade=5081641.

Dokumendid palume esitada **19. augustiks 2012. a** põllumajandusministeeriumi ametnike konkursi- ja atesteerimiskomisjonile aadressil Lai tn 39 // Lai tn 41 Tallinn 15056 või e-posti aadressil personal@agri.ee, märgusõna KONKURSS.

Põllumajandusministeeriumi ametnike konkursi- ja atesteerimiskomisjoni esimene koosolek toimub **30. augustil 2012. a** Tallinnas, Lai tn 39 // Lai tn 41. Täpsem info personali-osakonna juhataja Urve Anteri telefonil 625 6215.



UUDISTOODE

Äriideekonkursilt maailma vallutama.

Aastaga ideest välisturule

A HELERY LIIVIK
helery.liivik@aripaev.ee



Sel aastal Ajujahi konkursil süütevedelikuvaba ja kiiresti süttiva grillsõega teise koha saanud ettevõtjad Vahur Mäe ja Mart Raus murravad uudse tootega Grillcube välisturgudele.

“Kõige suurem grilliturg on USAs ja sealt on ka kõige suurem huvi olnud, kuid praegu pole meil mahtude poolest võimalik USA-d ära katta,” tõdes Mäe. Praegu müüakse GrillSeason OÜ toodet lisaks Eesti suurematele poekettidele ka Leedus, tellimusi on mujaltki. “Me kindlasti tahame sellega tegeleda ja me arendame seda ettevõtet edasi,” ütles Mäe. Tulevikuplaanides ei näe nad end vaid Grillcube'i tootjatena, vaid see peaks olema osa ettevõtte sortimendist.

Plaanis meeskonda laiendada. GrillSeasoni tiim koosneb praegu kahest inimesest, kuid lähiajal on neil plaanis kaasata veel inimesi. Oma allhankijaid nimetavad nad tootismeeskonnaks, sest oma tehast GrillSeasonil pole. Süütesüsteemi,

Uudistoodet ei julge keegi veokite kaupa Eestist tellima hakata.

Uudse grillsõe üks väljatöötajaid Vahur Mäe

millega Grillcube töötab, ongi välja mõelnud selle praegune tootja. Seega polnud ettevõttel allhankijat raske leida.

Nii Raus kui ka Mäe on õppinud majandust, kuid huvi ettevõtluse vastu tunti juba enne õpinguid. Mäe esimene ettevõtte oli väike suvekohvik, millega ta alustas juba 18aastasena. Hiljem osales ta Ajujahil kalastusturismiideega, millest kasvas samuti välja üsna edukas ettevõtte. Nende firma kaudu on Eestis kalastusreisidel käinud palju turiste Soomest, Saksamaalt, Inglismaalt ja isegi Ameerika Ühendriikidest.

Ka Rausil on GrillSeasoni kõrvalt teine ettevõtte, mis toodab lauamängu “Challengia”. “Tahe midagi ise ette võtta on meil alati olemas olnud,” lausub Mäe.

Mehed on varem koos töötanud tudengiorganisatsioonis AIESEC. Sealt saadi esimene koostöökogemus, mis läks väga sujuvalt. See oli ka põhjus, miks Mäe Grillcube'i idee sündides oma partneriks just Rausi tahtis.

Grillcube on karpi pakendatud grillisüsi, mis süttib kiirelt ja ilma lisavahenditeta. Mõte on selles, et saaks grillida mugavalt ja kemikaale kasutamata. “Lahenduse, kuidas see põlema läheb – süütesüsteemi – on loonud meie tuttavad,” selgitas Vahur, “meie tegime selle Grillcube'iks.”

Kommentaari

Jaaniapäev lükkas müügile hoo sisse

TRIIN TOOME
Selveri kliendikommunikatsiooni spetsialist

Grillcube'i müügile lükkas hoo sisse jaanipäeva eelne sooduskampaania ning tundub, et kes on seda ostnud, pöördub sama toote juurde tagasi. Tarbijate selline käitumine ning müügi kasv viitavad sellele, et kliendid on tootega rahule jäänud. Praeguse seisuga jätkame koostööd GrillSeasoniga kindlasti.

Grillcube'i müüakse praegu 22 Selveri kaupluses, sest pakkumine tuli meile kevadel

viimasel hetkel ning paljudes kauplustes polnud enam ruumi. Kuna Selver on eestimaine kaubanduskett, toetame kodumaiseid väiketootjaid.

Loomulikult on toote müügile jõudmiseks oluline, et tege-mist oleks kvaliteetse ning ostjate poolt soovitud kaubaga. Selleks, et toode Selverisse müügile jõuaks, kohtume tootjaga toote tutvustamiseks ning sobiva kokkuleppe korral toimub edasine logistikafirma kaudu. See muudab asjaajamise ka väikefirma jaoks lihtsaks.



Et toode Selverisse müügile jõuaks, kohtume tootjaga toote tutvustamiseks, sobiva kokkuleppe korral toimub edasine logistikafirma kaudu.

Selveri kliendikommunikatsiooni spetsialist Triin Toome

Ä Tasub teada Kuidas uue tootega väliturule murda?

1. TOOTE VÄLJATÖÖTAMINE VÕTAB ÜLE AASTA Mõõdunud aastal hakkasid mehed ideed arendama, toode sai valmis ja müügikõlblikuks aprillis. Kõigepealt oli vaja valmis saada prototüüp ning leida kvaliteetne tooraine.

2. KONKURSS ANNAB KONTAKTE. Teine oluline aspekt oli toote kontseptsioon – nimi, kujundus ja kõik muud detailid. “Nende üle me vaevasime lõpuks kõige rohkem pead ja teeme seda siamaani,” ütles Vahur Mäe. Ajujahil osalemine polnud esialgu üldse plaanis. Ometi toimus Ajujaht just sellisel ajahetkel, kui nad olid oma ideega piisavalt kaugele jõudnud ja vajasid lisaraha. “Otsustasime ikkagi osaleda, sest isegi kui ei võida raha, saab sealt palju vajalikke kontakte,” lisas Mäe.

3. VIDEOGA TUNTUS ÜLE ILMA. Nüüd kogub Grillcube'i idee tuntuks üle maailma. “Vahepeal oli kodulehel tuhandeid vaatamisi päevas,” ütles Mäe. Esialgu ei jäänud ettevõttel idee levitamiseks eriti aegagi. Tehti toodet tutvustav video, mis oli lihtne ja kõigile arusaadav. Mäe arvates oli just video põhjuseks, miks toode ruttu populaarseks sai. “Esialgu meil turunduseks aega ei olnud ja see asi hakkas täiesti ise levima,” selgitas ta.

4. MEEDIAKÄRA TOETAB TURULETULEKUT. Eestis on Grillcube müügil mitmetes Selverites ja Olerexi tanklates, Tallinna ja Tartu Kaubamajas, Stockmannis, Rakvere Maksimarketis, Horteses, Hansapantis ning kõikides Prismades. Mehed ise arvasid, et väikesel ettevõttel on uut toodet suurtesse kauplustesse raske sisse saada, kuid tegelikult tuli Mäe sõnul mõni pood lausa ise toodet küsima. Mäe arvates aitas sellele kaasa ka Ajujahi

konkurss ja sellega kaasnenud meediakära.

5. UUDISTOODET RASKE EESTIST MÜÜA. Uuel tootel on õnnestunud end murda ka väliturule. Sellel hooajal on Grillcube juba müügil Leedus Maxima ketis ja proovitellimusi laekus ka mujalt. Tänavu on plaanis teha ka üks suurem proovimüük Hollandisse. “Uudistoodet ei julge keegi veokite kaupa Eestist tellima hakata,” ütles Mäe. Ta lisas, et see hooaeg ongi rohkem katsetamiseks ning järgmisel hooajal plaanitakse minna juba suurema hooga. “Välismüügi puhul on meid praegu tagasi hoidnud see, et jaeketid teevad hooajalise kauba valikuotsused ära juba aasta varem, meie saime toote valmis alles mais,” selgitas Mäe. Veel püütakse laiendada piirkondadesse, kus suvehooaeg algab. Näiteks on Grillcube'il Austraalias potentsiaalne edasimüüja olemas.

6. VÄLISMEEDIA TOETAB EKSPORTI. Mäe sõnul on nad algusest peale orienteeritud ekspordile ja nii tema ise kui ka firma teine omanik Mart Raus tegelevad aktiivselt müügiga, helistavad ja kohutavad potentsiaalsete klientidega. “Kanname mõlemad mõteteiisi, et kui tahta kuhugi turule müüa, peab seal kohapeal käima ja kohalikest oludest aru saama,” ütles ta. Ekspordile on kaasa aidanud ka kajastus välismeedias. Mäe sõnul on toode üles nopitud tänu uudsele ideele ja toodet tutvustavale videole. Ka Grillcube'i Leedu edasimüüja nägi toote videot internetis, järgnesid läbirääkimised ja siis juba üsna kiire tellimus. Lisaks on väga palju abi olnud agentidest, kes müüvad sarnast või sama valdkonna toodet ja näevad, et neil on võimalus lihtsalt oma loodud müügi-võrgustikku kasutades lisaraha teenida.

Uudse grillsõe ühe väljatöötaja Vahur Mäe sõnul toetab uue toote müüki nii Eestis kui ka välismaal meediakära. FOTO: MEELI KÜTTIM

Söekuubik pakub selge lahenduse

Ajujahi žürii liikme ja EASI alustavate ettevõtete divisjoni direktori Dmitri Burnaševi sõnul suutis Grillcube'i meeskond pakkuda konkreetsele probleemile praktilise lahenduse.

Veel pidas Burnašev toote tugevuseks selle kasutatavust kõikjal maailmas. “See ei tähenda muidugi, et nad löövad kohe terves maailmas läbi, aga neil on väga suur potentsiaal,” selgitas ta Postimehele, miks Grillcube jõudis Ajujahi finaali.

Konkursi võitis kolmerattaline erilise juhtimismehhanismiga tõukeratas Raybike, mis sobib nii igapäevaseks liikumiseks kui ka trikkide harrastamiseks/sooritamiseks.

Kolmandaks tuli kohalike toimetajate poolt koostatud rahvusvaheline linnareisijuht internetis ja mobiilis “Like A Local Guide”, mis võimaldab kasutajal ühe klikiga genereerida personaalse reisijuhi soovitud linnakohta.

95 000eurose auhinnafondiga konkursi äriideid hindasid ja panid pingeritta tuntud Eesti ettevõtjad, teiste seas Andrei Korobeinik, Margus Uudam, Tiit Paananen, Taavi Kotka.

SEB äriarenduse divisjoni direktori ja konkursi žürii esimehe Mart Maasiku sõnul paistsid tänavu kõik kaheksa finaali jõudnud ideed silma kõrge professionaalse taseme ja hea ettevalmistusega.

Müügijuhtimise Aastakonverents 2012 esilinastub Solaris kinos 13. septembril



RAIN
VÄÄNA

SAMI
SEPPÄNEN

MARGUS
KASTEIN

KAISI
KASK

ALAR
OJASTU

JÜRI
PREOBRAZENSKI

müügijuht kahe x tule x vahel

Tippjuhi ootused ja nõuanded müügijuhile •
Tippmüüja ootused ja nõuanded müügijuhile • Kolm
dramaatilist lugutippjuhi, müügijuhija müügiinimese
suhtest • Kahe tule vahel – kuidas toime tulla?

Osatäitjad: Elisa Eesti juht **SAMI SEPPÄNEN** • Saku Õlletehase juht **MARGUS KASTEIN** • Lindström Eesti juht **RAIN VÄÄNA** • Eduelamus OÜ treener ja konsultant **ALAR OJASTU** • Kinnisvarabüroo EPICENTER tippmaakler **JÜRI PREOBRAZENSKI** • LHV tippmüüja **KAISI KASK** • EMT personalijuht **TERJE KUUSIK** • Microsoft'i Baltikumi personalijuht **MERLE LINDMAA** • Go Traveli juht **MATTI PRUUL** • prof **MARE PORK** • treener-konsultant **MIHKEL REINSALU**



AVISION
Best Sales

Äripäev

Konverentsi **soodushind** kuni 06.09.2012 registreerudes 199 eurot (+km), hiljem registreerujatele 239 eurot (+km). Kahe või enama inimese osalemisel ühest maksjaettevõttest kehtib hindadele soodustus 5%. Lisainfo ja registreerimine telefonil 667 0411 või **www.seminar.aripaev.ee**

Ä Mis on mis Grillcube

KONKURSI AJUJAHT II KOHA VÕITJA

5–6 inimesele grillimiseks piisav kogus sütt, mis on pakendatud papist pakendisse. Võimaldab grillsõe süüta nevatalt ja väga lihtsalt põlema saada. Tarvis on vaid süüdata karp ja juba 10 minuti pärast võib alustada grillimisega.

Lisaks ei ole grillitud toidul ebameeldivat süüteainest tulenevat kõrvalmaitset. Toodet arendab GrillSeason OÜ, mille omanikud on Mart Raus ja Vahur Mäe. Toode on poodides tänavu maist, müügil Selverites, Prismades ja Stockmannis. Lisaks Leedus, proovipartiisid ka mujal välismaal.

ALLIKAS: ÄRIPÄEV

TOETUSED

Abi neile, kel omal tiivad kannavad.

Äriidee võib olla pöörane, kuid tegija olgu visa

KAIRI OJA
kaasautor

Toetused mõjutavad tuntuvalt ettevõtete käekäiku, andes paljudele neist uut ja tugevamat tuult tiibadesse. Ent edu tagab siiski eelkõige see, kui ka iseseisvalt toime tullakse.

OÜ Tahe Kayaks on üks neist, kel tahtmisest ning tuulest tiibades puudu ei tule. Tahtjõule viitab ka nende kaubamärk Tahe Marine, kus Tahe markerib eestikeelset tahtjõudu ning Marine rahvusvaheliselt merendusega seonduvat. Teggu on 1989. aastal loodud firmaga, kelle toodang peamiselt üleilmsele turule suunatud ning kel olnud võimalus ka EASi toetusi saada.

“Seni suurim toetus oli eksporditoetus, mis meid tõepoolest palju aitas. Teise suurema toetusena kasutasime tehnoloogia investeringutele suunatud toetust,” märkis ettevõtte juht Janek Pohla.

Tema hinnangul on toetustest küll suur abi, kuid samas peaks ikka iseseisvalt hakkama saama.

“Toetustest saadud summad oleme paigutanud eesmärgiga mingit valdkonda arendada, kuid eesmärgiks seatud tegevussuunad ei oleks tegemata jäänud, kui meid toetuse vääriliseks poleks peetud,” rääkis ta. “Ettevõtjail tasuks alati endale kindlaks jääda ja ajada oma asja järjekindlalt, siis on ka toetuste saamine realistlikum. Ükski ettevõtte ei saaks ju toetusi oma äriplaani sisse kirjutada.”

Toetusest suurim abi äriga alustajale. Pohla julgustab siiski alustavaid ettevõtjaid kindlasti toetusi taotlema, sest paljudel juhtudel määravad just alustajail mõeldud toetused ettevõtte edasise käekäigu.

“Kahtlemata on juhtumeid, kus idee on vettpidav, kuid vahendeid esimesteks sammudeks napib. Sellisel juhul on arukas kasutada võimalust reele hüppamiseks,” lisas mees, kes läbinud ettevõtja tuleproovi maailma mastaabis.

Kajakke ehk süstasid müüb Tahe Kayaks 37 riiki, kodumaine turg on pisike. “Kajakid pole meil väga levinud, palju on spordialasid, mis ei eelda nii suurt investeringut, joosta saab näiteks täiesti tasuta,” märkis Pohla. “Keskonnateema on üleilmne trend, mis hakkab mõjutama ka sinne elanikkonna valikuid.”

Et olla mingis regioonis edukas, on Pohla sõnul suurima kaaluga piirkondliku müügiesindaja või agendi aktiivsus ning motiveeritus.

2009. aastal asutatud OÜ Cristella VT on varem tegutsenud ASI Eesti Pagari ühe tootmisüksusena, mis on praeguseks iseseisvana spetsialiseerunud külmutatud pagari- ja kondiitritoodete val-



mistamisele. Kolmkümmend aastat tagasi ehitatud hoones on alati valmistatud pagaritooteid ja ettevõtet nimetatakse rahvasuus siiani Võru leivakombinaadiks.

“Et eksport ja kohalik müük on läinud tõusujoones, tekkis vajadus investeerida uutesse tootmisetappidesse. EASi abil soetati täisautomaatne külmutatud väikesaiade liin,” iseloomustas Tenso. “Toetust on saadud ka ekspordiplaani elluviimiseks. Möödunud aastal osales Cristella Saksamaal ANUGA toidumessil, sealt saadud kontaktidega alustasime eksportimist Venemaale. Külmutamine võimaldab müüa pagaritooteid kaugemale.”

Võrus valmistatud saiakeid, kukleid ja kooke müüakse veel Lätis, Leedus, Soomes ja Poolas.

Piiritaguse müügi alustamine on kulukas. Lumesahkasid tootva OÜ Meiren Engineering tegevjuhi ning juhatuse liikme Toomas Uibo sõnul on firma koostöö EASiga alates 2009. aasta sügisest, mil alustati tõsisemalt ekspordiga Skandinaaviasse. “Projekt, millele toetust taotlesime, kandis nime “Meireni ekspordi suurendamine”, selgitas Uibo. “Kuna meie tooted on kallid – suur maantee lume-sahk võib olla keskklassi auto hinnaga – siis näidis-eksemplaride saatmine klientidele osutus ülejõu käivaks. Kliendid aga soovivad tooteid proovida, enne kui müüginäidist jõutakse.”

Meiren ekspordib sahkaseid peamiselt Skandinaaviasse ja Baltimaadesse. “Üldiselt on igas riigis üks maanteeasahatootja ja see on ka selle turu liider,” märkis Uibo. “Oleme viimase kolme aastaga neid kaarte tugevasti seganud. Kui konkurents tiheneb, on see hea arengule, inimesed hakkavad teistmoodi mõtlema ja looma midagi uut.”

Abiraha kiirendab arengut. Peagi kümneaastaseks saav Meiren kuulub Meiteks kontserni, samasse gruppi kuulub ka Paide Masinatehas, kes on Meireni peamine koostööpartner tootmise alal.

“Käimas on uus ekspordiprogramm, kuhu oleme kaasanud sihtriigina Saksamaa. See on tõsine väljakutse. Mida suurem riik, seda kallim on sinna siseneda. Kindlasti saab ka ilma toetusteta hakkama, aga aega kuluks mitu korda rohkem,” rääkis Uibo. “Tegelikult peab iga päev endale meelde tuletama, et toetus ühele äriettevõttele pole normaalne, peame aru andma, et see kõik on ajutine ja me ei tohi mugavustsooni langeda. See teeb laisaks. Kui sa tead, et sinu konkurent maksab sama suure messiboksi eest kaks korda rohkem, tuleks mõelda, kuidas ka nii tugevaks saada.”

Ta on seisukohal, et pigem peaks toetused olema suunatud mingite protsesside käimalükkamiseks ja kui näha, et tegevus pole jätkusuutlik, tuleb tegevuskava muuta.

”Iga päev peab endale meelde tuletama, et toetus äriettevõttele pole normaalne ja see kõik on ajutine.

OÜ Meiren Engineering tegevjuht Toomas Uibo

Eesmärk – tugev Eesti firma

EASi kaudu vahendatavate toetuste peamine eesmärk on edendada firmade ekspordivõimekust ja tootearendust.

EASi ekspordidivisjoni direktor Allar Korjas märkis, et EASi toetuste eesmärgiks on aidata ettevõtetel jõuda välisurgudele, luua seeläbi uusi kõrgepalgalisi töökohti ning tuua riigile tagasi maksutulu.

“Peamiseks teguriteks on seejuures ettevõtete võime olla piisavalt kõrge tootlikkusega, suutlikkus oma toodet ekspordida ning pikaajalises plaanis pidev tootearendus,” selgitas Korjas toetamise põhimõtteid. “Erinevad EASi toetusmeetmed on suunatud ettevõtjate abistamisele just selle arengutsükli käigus loomupäraselt tekkivate takistuste ületamisel.”

Samas lisas Korjas, et edukaks saavad siiski vaid need ettevõtjad, kel välja pakkuda parimad ideed ja kes edu nimel tõsiselt vaeva näevad.

KAJAKKE eksporditva OÜ Tahe Kayaks juht Janek Pohla on seda meelt, et toetused on küll abiks ettevõtlusega alustamiseks ja selle edendamiseks, kuid neile ei tohi mingil juhul oma äriplaani üles ehitada.

FOTO: ANDRAS KRALLA

978

projekti on tänava saanud toetust Ettevõtluse Arendamise Sihtasutuse kaudu.



TÖÖRIISTAPOOD



1691

www.cedo.ee



Majanduskonverents

Äriplaan 2013

toimub **26. septembril 2012** Nokia kontserdimajas

**Mõjuvõimsad, autoriteetsed ja aktiivsed
Eesti ettevõtjad räägivad
oma ootustest ja hirmudest
2013. aasta eelarve koostamisel**

Konverentsil esinevad:

Eesti Panga president **ARDO HANSSON**
Suurettevõtja **TIIT VÄHI**
Tippadvokaat ja ettevõtja **AKU SORAINEN**
Suurinvestor **JÜRI KÄO**
Kaupmees **JÜRI ROSS**
Ehitusettevõtja **AIVAR TUULBERG**
Transpordiettevõtja **HUGO OSULA**
PricewaterhouseCoopersi partner **AGO VILU**
Statoil Fuel ja Retail Eesti juht **KAI REALO**
Danske Bank Eesti juht **AIVAR REHE**
OEG suuromanik **ARMIN KARU**
Suurettevõtja **URMAS SÕÖRUMAA**
Suurettevõtja **JÜRI VIPS**
Suurettevõtja **HILLAR TEDER**
Eleringi juht **TAAVI VESKIMÄGI**
Toiduainetööstur **ALEXANDER MUSAROV**
KPMG Balticu partner **ANDRIS JEGERS**
Nordea Bank Eesti juht **VAHUR KRAFT**
Konverentsi juhivad:
Äripäeva peatoimetaja **MEELIS MANDEL**
ja peadirektor **IGOR RÕTOV**

Korraldaja: **Äripäev**

Konverentsi **soodushind** registreerumisel kuni 31.08.2012
on **399 eurot** (km-ga 478,8 eurot). Tavahind 439 eurot (km-ga 526,8 eurot).
Registreerimine veebis www.konverents.aripaev.ee
või 6670 0441 või seminarid@aripaev.ee
Konverentsi projektijuht: Anne-Ly Raudhein, tel 667 0107
Konverentsi programmijuht: Äripäeva arendusdirektor Mari Kõlli, tel 508 9810

www.konverents.aripaev.ee

Toetajad:



Äriarendusinsener

ABB (www.abb.com) on energeetika-, automaatika- ja tehnoloogiaettevõtte, mis omab juhtivat turupositsiooni enamikus ärivaldkondades. Moodulsüsteemide tootegrupp Jüris, mille üheks tooteliiniks on energiasalvestussüsteemid, vajab oma meeskonda äriarendusinseneri.

Ülesanded:

- energiasalvestussüsteemide kasutajatest ülevaate omanine, uute potentsiaalsete klientide ja koostööprojektide leidmine, tootepresentatsioonide korraldamine Euroopa turul;
- hinnapakkumiste koostamine;
- tellimuste ja projektide haldamine ning tehniline konsulteerimine.

Nõudmised:

- tehniline kõrgharidus ja kogemus eelistatult energeetika ja/või automaatika valdkonnast;
- teadmised energia juhtimise ja ülekande süsteemidest;
- varasem kogemus turundus- ja müügi valdkonnast;
- väga hea arvutioskus;
- väga hea inglise, eesti ja vene keele oskus (kõnes ja kirjas);
- väga hea läbirääkimis-, suhtlemis- ja eestvedamisoskus;
- hea analüüsivõime, süsteemsus, sihikindlus ja suure pildi nägemise oskus;
- enese motiveerimise oskus, võime töötada multikultuurses keskkonnas, hea pingetaluvus;
- valmisolek välislihetusteks.

ABB pakub:

- eneseteostust rahvusvahelises meeskonnas ja stabiilses mainekas ettevõttes;
- põnevat ja innovatiivset tegevusvaldkonda;
- pidevat enesetäiendamist.

Värbamisprotsessi viib läbi personaliettevõtte Manpower. CV ja motivatsioonikiri palume saata hiljemalt 09.08.2012 e-posti aadressile ene.kohtla@manpower.ee. Lisainfo tel 630 6565.

ABB (www.abb.com) on energeetika-, automaatika- ja tehnoloogiaettevõtte, mis omab juhtivat turupositsiooni enamikus ärivaldkondades.

ABB tegutseb Eestis alates 1992. aastast. Ettevõtte tegevus jaotub kolme valdkonda: tootmine (tuulegeneraatorid, sagedusmuundurid, elektrikilbid, komplektalajaamad), müük (ülekandevõrkude ja jaotusalajaamade projektid, kesk- ja madalpingetooted, automaatikaprojektid, robotid) ning korrashoiuteenused tööstusklientidele (seadmete ja süsteemide korrashoid, täiskorrashoiukeskused).

ABB kontsern tegutseb umbes sajast riigis ja annab tööd ligikaudu 135 000 inimesele. ABB aitab oma klientidel suurendada elektrienergia tõhusat kasutamist, tõsta tööstustootlikkust ning vähendada jätkusuutlikul viisil mõjusid keskkonnale.

Our ambition.
Your legacy.

Power and productivity
for a better world™ **ABB**

toostusuudised.ee

Äripäeva Tööstusuudised ja Promens kutsuvad

**24. augustil TÖÖSTUSE KLUBI
plastitööstus Promens külastusele**

KUIDAS VIIA TOOTMISES LÄBI TÖÖTAJATE KAASAMIST

**Kuidas toimub ettevõttes töötajate
kaasamise süsteem?**

**Kuidas töötab muudatuste eestvedamiseks
moodustatud arendusmeeskond?**

**Milliseid investeeringuid on tehtud
uute lahenduste katsetamiseks?**

Tutvumine Promensi tootmisega.

Üritus toimub ASis Promens, Tehase 4, Rõngu, Tartumaa.
Algus kell 11.00 ja orienteeruv lõpp kell 13.00.

Äripäev

Registreerimine ja lisainfo
telefonil **513 4004** või e-posti aadressil
tanel.raig@aripaev.ee
Hind 59 eurot + km.

PROMENS

Välismessikalender 2012

reklaam

üritus	algus	lõpp	koht	teema	info
August					
FORMEX	16.08	19.08	Stockholm	sisekujundus	Karol AS, tel 614 3086, info@karol.ee, www.karol.ee
FORMASÜGIS12*	24.08	26.08	Helsingi	kingitused, sisustustarvikud, tervise- ja loodustooted, moetooted	Profexpo OÜ, tel 626 1347, info@profexpo.ee, www.profexpo.ee
TENDENCE	24.08	28.08	Frankfurt	sisustusmess	Karol AS, tel 614 3086, info@karol.ee, www.karol.ee
WORLD WATER WEEK	26.08	01.09	Stockholm	veetehnoloogia kongress	Karol AS, tel 614 3086, info@karol.ee, www.karol.ee
September					
IFA	31.08	05.09	Berliin	koduelektronika	Karol AS, tel 614 3086, info@karol.ee, www.karol.ee
X-TREAM CAR SHOW 2012**	01.09	02.09	Helsingi	eriautode näitus	Profexpo OÜ, tel 626 1347, info@profexpo.ee, www.profexpo.ee
SPOGA GAFA	02.09	04.09	Köln	aiandus	Karol AS, tel 614 3086, info@karol.ee, www.karol.ee
HOGATEC	02.08	05.08	Essen	hotellindus gastronoomia, catering	Karol AS, tel 614 3086, info@karol.ee, www.karol.ee
SMM	04.09	07.09	Hamburg	laevaehitus	Karol AS, tel 614 3086, info@karol.ee, www.karol.ee
GDS	05.09	07.09	Düsseldorf	jalatsid	Karol AS, tel 614 3086, info@karol.ee, www.karol.ee
FOOD&HOTEL THAILAND	05.09	08.09	Bangkok	toitlustus, hotellindus	Karol AS, tel 614 3086, info@karol.ee, www.karol.ee
IPACK	06.09	09.09	Istanbul	pakendus	Karol AS, tel 614 3086, info@karol.ee, www.karol.ee
GIDA	06.09	09.09	Istanbul	toit, toiduained	Karol AS, tel 614 3086, info@karol.ee, www.karol.ee
SANA	09.09	12.09	Bologna	loodustooted	Karol AS, tel 614 3086, info@karol.ee, www.karol.ee
FURNITURE CHINA	11.09	15.09	Shanghai	mööbel	Karol AS, tel 614 3086, info@karol.ee, www.karol.ee
ILA	11.09	19.09	Berliin	lennundus	Karol AS, tel 614 3086, info@karol.ee, www.karol.ee
AUTOMECHANICA	11.09	16.09	Frankfurt	autotarvikud ja varuosad, hooldusjaamade ja tanklate seadmed	Karol AS, tel 614 3086, info@karol.ee, www.karol.ee
GALABAU	12.09	15.09	Nürnberg	linnahaljastus, puhkealad, mänguväljakud	Karol AS, tel 614 3086, info@karol.ee, www.karol.ee
HABITARE*/**	12.09	16.09	Helsingi	mööbli-, sisekujundus- ja disainimess	Profexpo OÜ, tel 626 1347, info@profexpo.ee, www.profexpo.ee
ARTHELSINKI*/**	12.09	16.09	Helsingi	moodsa kunsti mess	Profexpo OÜ, tel 626 1347, info@profexpo.ee, www.profexpo.ee
SALONG 12*/**	12.09	16.09	Helsingi	antiik, vintage ja kunst eri sajanditest	Profexpo OÜ, tel 626 1347, info@profexpo.ee, www.profexpo.ee
VALGUS 2012*/**	12.09	16.09	Helsingi	valgus ja valgustus	Profexpo OÜ, tel 626 1347, info@profexpo.ee, www.profexpo.ee
KIND+JUGEND	13.09	16.09	Köln	lasterõivad	Karol AS, tel 614 3086, info@karol.ee, www.karol.ee
IBA	16.09	21.09	München	pagari- ja kondiitritööstuse seadmed	Karol AS, tel 614 3086, info@karol.ee, www.karol.ee
INNOTRANS	18.09	21.09	Berliin	rööbastransport	Karol AS, tel 614 3086, info@karol.ee, www.karol.ee
SKYDD	18.09	21.09	Stockholm	turvaseadmed, päästeseadmed, personalihutus	Karol AS, tel 614 3086, info@karol.ee, www.karol.ee
NORDICSAFETY EXPO	18.09	21.09	Stockholm	personaliohutuse mess	Karol AS, tel 614 3086, info@karol.ee, www.karol.ee
PHOTOKINA	18.09	23.09	Köln	fototehnika	Karol AS, tel 614 3086, info@karol.ee, www.karol.ee
IAA TRUCKS	20.09	27.09	Hannover	veoautod	Karol AS, tel 614 3086, info@karol.ee, www.karol.ee
ISAF	20.09	23.09	Istanbul	päästetehnika	Karol AS, tel 614 3086, info@karol.ee, www.karol.ee
IAA TRUCKS	20.09	27.09	Hannover	veoautod	Karol AS, tel 614 3086, info@karol.ee, www.karol.ee
INDEX	24.09	27.09	Dubai	mööbel	Karol AS, tel 614 3086, info@karol.ee, www.karol.ee
INTERCOOL	23.09	26.09	Düsseldorf	külmutatud toiduained	Karol AS, tel 614 3086, info@karol.ee, www.karol.ee
SECURITY	25.09	28.09	Essen	turvaseadmed	Karol AS, tel 614 3086, info@karol.ee, www.karol.ee
CERSAIE	25.09	29.09	Bologna	keraamilised plaadid	Karol AS, tel 614 3086, info@karol.ee, www.karol.ee
ANNAPOORNA - WORLD OF FOOD	26.09	28.09	Mumbai	toit, toiduained	Karol AS, tel 614 3086, info@karol.ee, www.karol.ee
GRIMME ÄRIKINGITUSED, SEKRETÄRIDE PÄEVAD*	26.09	27.09	Helsingi	ärikingitused, teenused ettevõtetele	Profexpo OÜ, tel 626 1347, info@profexpo.ee, www.profexpo.ee
GORE CONGRESS & EVENTS 2012*	26.09	27.09	Helsingi	konverentsikorraldajate ja üritusturunduse mess	Profexpo OÜ, tel 626 1347, info@profexpo.ee, www.profexpo.ee
EASYFAIRS* PAKEND 2012*	26.09	27.09	Helsingi	pakendimess	Profexpo OÜ, tel 626 1347, info@profexpo.ee, www.profexpo.ee
EASYFAIRS* ELEKTER 2012*	26.09	27.09	Helsingi	elektrimess	Profexpo OÜ, tel 626 1347, info@profexpo.ee, www.profexpo.ee
ORTO MEDICAL CARE	27.09	29.09	Madriid	ortopeedia	Karol AS, tel 614 3086, info@karol.ee, www.karol.ee
RENEXPO	27.09	30.09	Augsburg	taastuvenergeetika	Karol AS, tel 614 3086, info@karol.ee, www.karol.ee
Oktoober					
INOGA	06.10	09.10	Erfurt	toitlustusala erialamess ja rahvusvaheline kokkade olümpia	Profexpo OÜ, tel 626 1347, info@profexpo.ee, www.profexpo.ee
EXPOREAL	08.10	10.10	München	ärikinnisvara	Karol AS, tel 614 3086, info@karol.ee, www.karol.ee
CHILLVENTA	09.10	11.10	Nürnberg	külmaseadmed, ventilatsioon, soojustpumbad	Karol AS, tel 614 3086, info@karol.ee, www.karol.ee
KESKOND, VESI JA KANALISATSIOON, JÄÄTMED JA JÄÄTMEKÄITLUS	09.10	12.10	Helsingi	keskkonnateemasid ühendav mess	Profexpo OÜ, tel 626 1347, info@profexpo.ee, www.profexpo.ee
INTERGEO	09.10	11.10	Hannover	geodeetilised mõõteseadmed	Profexpo OÜ, tel 626 1347, info@profexpo.ee, www.profexpo.ee
FINNBUILD*	09.10	12.10	Helsingi	rahvusvaheline ehitus- ja ehitusteenuste mess	Profexpo OÜ, tel 626 1347, info@profexpo.ee, www.profexpo.ee
INTERBAD	09.10	12.10	Stuttgart	basseinid, saunad, spaad	Karol AS, tel 614 3086, info@karol.ee, www.karol.ee
INFRAEXPO 2012*	09.10	12.10	Helsingi	taristuehitus, UUS MESS	Profexpo OÜ, tel 626 1347, info@profexpo.ee, www.profexpo.ee
ARENA 2012*	09.10	12.10	Helsingi	spordirajatiste ehitamise ja hooldusvahendite erialaüritus	Profexpo OÜ, tel 626 1347, info@profexpo.ee, www.profexpo.ee
REHACARE	10.10	13.10	Düsseldorf	taastusravi	Karol AS, tel 614 3086, info@karol.ee, www.karol.ee
FRANKFURTER BUCHMESSE	10.10	14.10	Frankfurt	raamatud	Karol AS, tel 614 3086, info@karol.ee, www.karol.ee
CHINA IMPORT AND EXPORT FAIR	15.-19.10, 23-27.10, 31.10-04.11			impordi-ekspordi mess	Karol AS, tel 614 3086, info@karol.ee, www.karol.ee
HOSTELCO	17.10	21.10	Barselona	hotellindus	Karol AS, tel 614 3086, info@karol.ee, www.karol.ee
INDEX FURNITURE MUMBAI	18.10	21.10	Mumbai	mööbel	Karol AS, tel 614 3086, info@karol.ee, www.karol.ee
TERVIS 2012*	19.10	21.10	Helsingi	tervisemess	Profexpo OÜ, tel 626 1347, info@profexpo.ee, www.profexpo.ee
ILU 2012*	19.10	21.10	Helsingi	ilumess	Profexpo OÜ, tel 626 1347, info@profexpo.ee, www.profexpo.ee
MOOD 2012*	19.10	21.10	Helsingi	moemess	Profexpo OÜ, tel 626 1347, info@profexpo.ee, www.profexpo.ee

* professionaalidele ** lõpptarbijatele

ÄRIPÄEVA
KOOLITUSKESKUS

ÄRIPÄEVA
JUHTIMIS-
KOOLI

UUS
LEND

alustab
27. septembril

Äripäev

Info ja registreerimine
telefonil 667 0100 või e-posti aadressil
koolituskeskus@aripaev.ee

Koolitusprogrammi hind
1884 eurot+km

www.koolitus.aripaev.ee

automechanika

Autotööstuse rahvusvaheline juhtmess
Frankfurt, 11. – 16. 9. 2012

Uued impulsid standar-
dina: tere tulemast
messile Automechanika.

Automechanika on autotööstuse mootor ja
ajam. Vaevalt keerleb ühelgi teisel messil
kõik autodetailide, töökodade ja tanklate
sisseseade, IT ja juhtimise, autopesulate,
tarvikute ning tuunimise valdkondade
uudiste ja trendide ümber. Tutvuge uusimate
innovatsioonidega, tagage endale infor-
matsiooniline edumaa ja minge teistest ette:
11. – 16. 9. 2012 Maini äärses Frankfurdis.

www.automechanika.com
info@karol.ee
Telefon +372 614 30 86

 messe frankfurt

tendence

24. – 28. 8. 2012

Time for business –
time for trends

Ajakohane interjööri disain, trendikad
koduaksessuaarid, atraktiivsed kingiideed
ja kaunistused – kõik Teie sügis-, talve- ja
jõulumüügi jaoks ning juba ka järgmise
kevade trendid. Enam kui 2 000 eksponenti
kogu maailmast, innovaatilised disainisaared
ja inspireerivad eriväljapanekud:

Tendence – kodu ja kingituste
valdkonna teise poolaasta tippmess.

tendence.messefrankfurt.com

info@karol.ee
Telefon +372 614 30 86



 messe frankfurt

Välismessikalender 2012

reklaam

üritus	algus	lõpp	koht	teema	info
Oktoober					
NORDIC HAIR 2012*	19.10	21.10	Helsingi	juustemoe ja hoolduse mess	Profexpo OÜ, tel 626 1347, info@profexpo.ee, www.profexpo.ee
GOLD SILVER WATSH** GSW PRO*	19.10	21.10	Helsingi	ehete, kellade ja kingituste mess	Profexpo OÜ, tel 626 1347, info@profexpo.ee, www.profexpo.ee
SIAL	21.10	25.10	Pariis	toidumess	Karol AS, tel 614 3086, info@karol.ee, www.karol.ee
MANUFACTURING AND AUTOMATION EXXIBITION (MAX)	23.10	26.10	Stockholm	tööstusautomaatika	Karol AS, tel 614 3086, info@karol.ee, www.karol.ee
GLASSTEC	23.10	26.10	Düsseldorf	klaasitööstus	Karol AS, tel 614 3086, info@karol.ee, www.karol.ee
ORGATEC	23.10	27.10	Köln	büroomööbel	Karol AS, tel 614 3086, info@karol.ee, www.karol.ee
EUROBLECH	23.10	27.10	Hannover	lehtmetallitöötlus	Karol AS, tel 614 3086, info@karol.ee, www.karol.ee
HELSINGI MUUSIKAMESS**	25.10	28.10	Helsingi	muusikamess	Profexpo OÜ, tel 626 1347, info@profexpo.ee, www.profexpo.ee
HELSINGI RAAMATUMESS**	25.10	28.10	Helsingi	raamatumess, Eesti on külalismaa	Profexpo OÜ, tel 626 1347, info@profexpo.ee, www.profexpo.ee
VEIN, SÖÖK & HEA ELU**	25.10	28.10	Helsingi	veini- ja toidumess lõpptarbijale	Profexpo OÜ, tel 626 1347, info@profexpo.ee, www.profexpo.ee
ARTFORUM	25.10	28.10	Helsingi	kunstinäitus ja müük	Profexpo OÜ, tel 626 1347, info@profexpo.ee, www.profexpo.ee
SKOLFORUM	29.10	31.10	Stockholm	Skandinaavia suurim mess ja seminarid koolisüsteemi arendamiseks	Karol AS, tel 614 3086, info@karol.ee, www.karol.ee
November					
MEDICA	14.11	17.11	Düsseldorf	meditsiinitehnika	Karol AS, tel 614 3086, info@karol.ee, www.karol.ee
ALLT FÖR HÄLSEN	08.11	11.11	Stockholm	Skandinaavia suurim tervise, heaolu ja fitnessi mess	Karol AS, tel 614 3086, info@karol.ee, www.karol.ee
BRAU BEVIALE	13.11	15.11	Nürnberg	joogid, joogitööstuse seadmed	Karol AS, tel 614 3086, info@karol.ee, www.karol.ee
GULF TRAFFIC	19.11	21.11	Abu Dhabi	ühistransport	Karol AS, tel 614 3086, info@karol.ee, www.karol.ee

Eesti messikalender 2012

üritus	algus	lõpp	koht	teema	info
September					
SEENIOR 50+ / ELU HEAD AASTAD 2012	27.09	27.09	Eesti Rahvusraa- matukogu	mess-konverents; tooted ja teenused väarikale klientuurile, aktiivsetele senioridele	Taveco Disain OÜ, vilve@taveco.ee, tel 618 1797, www.seenior.eu
Oktoober					
TALLINN FOODFEST 2012*	25.10	27.10	Eesti Näituste messikeskus	toidu- ja toitlustusmess, 27.10 - toidusõprade päev	Profexpo OÜ, tel 626 1347, info@profexpo.ee, www.profexpo.ee

* professionaalidele ** lõpptarbijatele



ÄRILAUSE

Teet Jagomägi: Kolmandat põhjust on vaja kellegi teise vallandamiseks, iseenda jaoks piisab kahest!

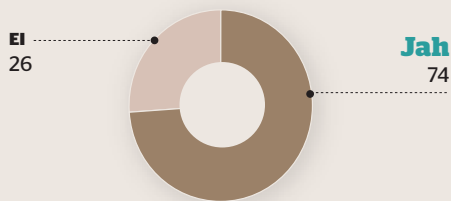
Regio juht teatas, et on ettevõtte juhtimise üle andnud Ülo Särele ning sihitakse ambitsioonikat eesmärgi kümnekordistada käive seniselt 5 miljonilt eurolt 50 miljoni euroni.

GALLUP

Emori juulikuise uuringu põhjal ei osanud oma poliitilist eelistust öelda 39 protsenti ning analüütikute hinnangul on selline olukord soodne pinnas uue partei tekkimiseks.

Kas aeg on uue erakonna tekkeks küps?

protsent vastanutest



EI

JANEK MÄGGI
OU Powerhouse juht

Emori uuring ei näita seda. Sellepärast, et enamikul inimestest on võimalik valida mitme erakonna vahel. Päris palju sõltub see valik konkreetsetest isikust, mitte erakonnast. Sest kõikides erakondades on inimesi, keda võib valida ja keda võib mitte valida.



EI

VELJO IIPITS
Salvesti omanik

Alati võib öelda, et vanad ei sobi, teeme uue. Aga mis oleks selle platvorm? Rääkida ainult sellest, et oleme ausamad ja tublimad, on ju tore. Aga tahes või tahtmata peab tal olema mingi poliitiline aluspõhi, mille baasil ideoloogia püsti panna. Mis oleks see uus, mida meil oleks juurde vaja?



EI

REIN LOIK
Tallinna Lennujaam ASI juhatuse esimees

Mina arvan küll, et ei ole küps. Minu vaatevinklist vaadates on praegu küll piisavalt erakondi, keda veel uskuda, usaldada ja toetada.

LUGEJA ARVAB

See peaks olema pankade enda asi, kuidas ennast selliste olukordade vastu kindlustada. Meie ise kogume raha töötukindlustuse fondi. Pangad peaksid ise ESMi looma, kuhu siis oma kasumitest maksvad ning mida kasutatakse siis, kui asi hapuks läheb.

Kommentaari artiklile "Jürgen Ligi vastused avalikule kirjale".

LOE WWW.ARIPAEV.EE

Äripäev

Peatoimetaja: Meelis Mandel
Väljaandja: AS Äripäev
Pärnu mnt 105, 19094 Tallinn
telefon: (372) 667 0195,
(372) 667 0222,
faks: (372) 667 0265,
(372) 667 0165
Trükk AS Kroonpress
Toimetus:
e-post: aripaev@aripaev.ee
tel: (372) 667 0111,
faks: (372) 667 0265
Korrespondent Tartus
Väinu Rozental,
vainu.rozentala@aripaev.ee
Reklaamiosakond:
e-post: reklaam@aripaev.ee
tel: (372) 667 0105,
faks: (372) 667 0200
Seminarid, käsiraamatud, Raamatuklubi ja infolehed:
tel: (372) 667 0207,

faks: (372) 667 0290
Tellimine ja levi:
e-post: register@aripaev.ee
tel: (372) 667 0099,
faks: (372) 667 0300
Tellimine internetis:
www.aripaev.ee/tellimine
Ainult Äripäeva paberlehe tellija saab lugeda Eesti parimat majanduslehte digiversiooni **Internetis, iPadis ja nutitelefonis.**
Äripäev veebis: www.aripaev.ee
Toimetus võtab endale õiguse kirju ja kaastöid vajaduse korral lühendada. Toimetuse kaastöid ei tagasta. Kõik ajalehes Äripäev ja tema lisades avaldatud artiklid, fotod, teabegraafika (sh päevakajalised, majanduslikul, poliitilisel või religioosel teemal) on autoriõigusega kaitstud teosed ning nende reprodutseerimine, levitamine ning edastamine mis tahes kujul on ilma ASI Äripäev kirjaliku nõusolekuta keelatud. Kaebuste korral ajalehe sisu kohta võtte pöörduda Pressinõukogusse, pn@eal.ee või tel (372) 646 3363.

EDUKAS EESTI

Eesti e-edu peitub pilves

Juba kümme aastat olen mõtisklenud, kas innovatsioon on tõesti midagi Eestile eriomast või on siinse IT-revolutsiooni taga olnud lihtsalt pakiline vajadus ja sobiv ajas-

tus - taasiseseisvumine internetiajastul? Praegune Eesti on vastuse otsimiseks sobivas olukorras – viimased aastakümned on pärandanud tehnoloogilisi lahendusi ja loonud ka siia tehnoloogilise kultuurikihi. Kas e-Eesti jääb pidama mugavustsooni või suudab taas vana välja visata ja uuega asendada? See, kuidas Eesti pilvetehnoloogia omaks võtab, saab olema põnev lakmustest – paljud inimesed peavad personaalarvutite järel pilvetehnoloogiat suurimaks revolutsiooniks arvutustehnoloogias. Nagu iga uue tehnoloogiaga, käib ka sellega koos ülesrääkimine, mistõttu tüüpilise eestlasevastus pilvetehnoloogia müügimehele on tõrjuv: “Oleme kasutanud pilvetehnoloogiat juba 10 aastat, siis nimetati seda veebimajutuseks.” Oma sisult on aga tegu murranguga mõtteviis ja suhtumises arvutitesse.

Pilvetehnoloogia tähendab sisuliselt kolme asja. Multi-tenancy ehk paralleelkasutus – mitu eri asukohtades paiknevat kasutajat tarbivad üht füüsilist infrastruktuuri, mida omab ja haldab kolmas osapool. Kui sa ei oma enam riistvara, pole vajadust selle haldamiseks ega isegi selle mõtlemiss. Auto juhtimiseks pole vaja teada, kuidas ventilaatoririhm töötab. Miks peaks kasutaja teadma midagi CPU taktisagedusest?

Teiseks elastsus – kasutajal on võimalus ressursside piiramatute vahenditega automaatselt varustada ja ümber sätestada ilma inimese sekkumiseta. Kolmandaks teenustele suunatus – see tähendab, et tarbid teenuseid (näiteks salvestamine, võrgustik, kalkuleerimine), mille eest maksad automaatselt välja kirjutatud arvega, mis on saadaval võimalusel vähem kui sekundiga.

Üldiselt takistab ettevõtete seas pilvetehnoloogia omaksvõttu kõige enam turvalisuse küsimus. Andmekaitse on olnud aga e-Eesti seniseks tugevuseks. Avalik sektor ja eraettevõtte on koos tõotanud uute tehnoloogiate kallal ja juhtinud innovatsiooni. Kui turvalisuskaalutlused on pilvetehnoloogia vastuvõtmisel suurimaks barjääriks, on Eesti riigil potentsiaali olla pilvetehnoloogia revolutsiooni esirinnas, olles mõõdupuuks ja eeskujuks teistele. Ometi on suured läbimurded veel ees – valitsus- ja teadusasutustel ning idufirmadel on siin võimalus koostöök.

Andmekaitset jagatakse tavapärast kolmeks komponendiks: konfidentsiaalsus (salajasuse tagamine), terviklikkus (muudatuste vältimine) ja

Edukas Eesti

MIKE GAULT
Guardtime'i tegevjuht

Era- ja avaliku sektori koostöös võib Eesti juhtida ka järgmist IT-revolutsiooni.

käideldavus (juurdepääsu tagamine). Eesti osaleb juba aktiivselt kõigi kolme kihi uuenduste loomisel. Käideldavuses ilmneb kõige selgemalt pilvetehnoloogia eelis isikliku andmekeskusega võrreldes. Uusimate lahenduste puhul asuvad andmebaasid eri mandritel ja andmekeskustes, vähendades oluliselt riske, mis on seotud andmetele ligipääsemise või nende hävimisega – seda kõike kasutaja jaoks märkamatuks.

Sellist lahendust kasutab näiteks Eesti telekommunikatsiooniettevõtte Levira, kes pilvetehnoloogiahiu Joyenti võrgustiku Global Compute Network abiga pakub Ida-Euroopa ja Skandinaavia klientidele kõrget käideldavust ja hõlpsat taastust avarii korral. Andmekaitse terviklikust, millega tegeleb ka Eesti idufirma Guardtime, on kolmest kihist keerukaim selgitada. Tehnoloogia võimaldab liita iga sündmuse ja muudatuse süsteemis põhjuslikku ahelasse, pakku- des lõppkasutaja (ja ka seadusandja või audiitori) jaoks sõltumatut viisi, kuidas veenduda andmete terviklikkuses.

Konfidentsiaalsus on seni suurimaks piduriks pilvetehnoloogia omaksvõtmisel, ehkki ka selles vallas on rohkelt innovatsiooni ja Eestil on siin oma liidrid. Tartu Ülikooli vanemteadur Helger Lipmaa on üks maailma juhtivaid andmekaitse autoriteete, olles pilvetehnoloogia rakenduste krüptograafiliste protokollide teerajaja. Eesti uurimiskeskus Cybernetica on aga sõlminud lepingu USA kaitseuuringute agentuuriga DARPA, kohustades välja töötama viisi, kuidas osapooled saaksid pilvekeskkonnas täiesti konfidentsiaalselt informatsiooni vahetada.

Eesti innovatsioon ei ole aga vaid erasektori pärusmaa. Amazoni kõrval maailma teise juhtiva pilvetehnoloogiaettevõtte Joyent tehnoloogiaosakonna juht Jason Hoffman osales koos Eesti majandus- ja kommunikatsiooniministri Juhan Partsiga pilvetehnoloogia teemalises ümarlaval, kus käidi välja idee seadustada Eestis “andmesadama” idee. See kujutaks endast andmekeskust (või riigilist servereid andmekeskuses), mis asuks füüsiliseltki ühes riigis, kuuluks juriidiliselt aga teise riigi jurisdiktsiooni alla. Näiteks võiks USA firma kasutada füüsiliselt Eestis asuvat “andmepilve” varunduseks, kuid andmed alluksid siiski päritoluriigi nõuetele.

Oma 10 aasta pikkuste mõtiskluste olen aga saanud vastuse – Eestis toimib innovatsioon tõepoolest ning era- ja avaliku sektori koostöös võib Eesti juhtida ka järgmist IT-revolutsiooni.

ARVAMUSARTIKKEL ILMUB EMT, TALLINNA KAUBAMAJA, SAMPO PANGA JA ÄRIPÄEVA ARVAMUSKONKURSI "EDUKAS EESTI" RAAMES.

REPLIIK

Riigilõivud ei vähenenud mitu korda

1. juulist sel aastal jõustusid riigilõivuseaduse muudatused, mis poliitikute varasemate lubaduste kohaselt pidid vähendama riigilõive kolm kuni viis korda.

Üks peamisi uute riigilõivude kaasmõjusid on muudatus hagihinna arvutamisel. Reeglina just selle järgi määratakse riigilõivu suurus.

Alates 1. juulist 2012 võetakse hagihinna arvutamisel arvesse nii põhinõuded kui ka kõrvalnõuded. Seega tuleb hagihinna arvutamiseks vastupi-

ILMAR-ERIK AAVAKIVI
Advokaadibüroo Aivar Pii partner



Üks peamisi uute riigilõivude kaasmõjusid on muudatus hagihinna arvutamisel.

diselt varasemale liita põhinõudele kõrvalnõuded, näiteks intressi ja viivise nõuded.

Toon lihtsa näite. Kui enne 1. juulit nõudis võlausaldaaja kohtu kaudu tavamenetluses 1000eurose põhivõla ja 1000 euro ulatuses intresside ja viivistetsumist, siis loeti hagihinnaks 1000 eurot ja võlausaldaaja pidi tasuma riigilõivu 255,64 eurot.

Nüüd loetakse 1000eurose põhivõla ja 1000eurose kõrvalnõude puhul hagihinnaks 2000 eurot ja riigilõivu tuleb

tasuda kas 175 eurot või 225 eurot – sõltuvalt sellest, kas hagi esitatakse veebilehele www.e-toimik.ee kaudu või mitte.

See tähendab, et kui te ei esita oma hagi professionaalse esindaja kaudu, kes oskab etoimikut kasutada, siis riigilõiv kõnesolevate summade puhul eriti ei vähene. Nii ei saa aga kindlasti rääkida sellest, et keskmiselt on kohtuskäimise kulu vähenenud 3–5 korda.

Ä Vaata veebis
WWW.RAAMATUPIDAJA.EE

SKYPE PROVINTSISTUB EESTIS. Tallinna asemel palkab Skype tipparendajaid üha enam Londonisse ja Silicon Valleyisse. **BALTICA SAI KINNISVARA MÜÜDUD.** **BALTICA MÜÜS 31.** juulil Veerenni 24 kin-nistu (büroohooned ja maa) Kawe Groupile. Baltika Grupp jätkab nii pea-kontori kui Moetanava kaupluse pinna rentimist, teatas ettevõtte börsile.

KÕIGE ROHKEM VARASTATAKSE USAS NEID LUKSUSAUTOSID. USA Riikliku Maantee-liikluse Ohutuse Administratsiooni statis-tikat selgub, et autovarastele meeldivad Ameerika Ühendriikides kõige enam Sak-sa ja USA autod. **LIGI: MEIL ON MORAALNE ÕIGUS TEISTELT RIIKIDELT OTSUSEID NÕUDA.** Jürgen Ligi vastas Rolf von Hohenhau arvamusele.

TOIMETAJA VEERG

Taristust olulisem suhtumine

Mootorsõidukite ja teiste liik-lejate vaheliste konfliktide la-hendamisel seisame Eestis märksa suurema väljakutse ees kui uute kergliiklusteede ja rattaradade jaoks vajaliku raha leidmine.

Pedaalisin äsja viie püha-päevasportlasega L'expédition du Tour de France raames Tal-linnast Pariisi ning saime ret-ke käigus proovida kuue riigi (Eesti, Läti, Rootsi, Taani, Saksa-maa ja Prantsusmaa) rattateid ja -kultuuri. Mitme eelnimetatu linnad on seejuures maailmas ühed rattasõbralikumad.

Kolme nädala ja enam kui 3000 vändatud kilomeet-ri jooksul jõudis minuni tõde-mus, et võime Eestis küll raja-da ratta- ja kergliiklusteid, kuid see ei kaota autojuhtide ega ka sportijate-liigutajate vahel lah-vatavaid konflikte.

Mul ratturina nimelt pole va-het, kas mulle on eraldatud eraldi tee või mitte. Siinse liik-luse probleem peitub hoopis suhtumises, mitte asfaldis. Ees-tis on näiteks jalgrattur liiklu-ses segav ja tülikas tegur, mu-jal aga võrdne kaasliikleja, kel-lel on lisaks kohustuste ka õi-gused ja nendega arvestatak-se. Üksteisega mittearvestami-ne, hoolimatus kaasliiklejate

RIVO SARAPIK
toimetaja



”

Mul ratturina nimelt pole vahet, kas mulle on eraldatud eraldi tee või mitte.

suhtes ning tugevama õigusega olukordade lahendamine mee-nuvad esimeste näidetena. Sel-line suhtumine ei puuduta see-juures ainult jalgrattureid, vaid ka jalakäijaid, uisutajaid, kepi-ja muidu kõndijaid ning teisigi. Ja mitte ainult suunal “mootor-sõidukijuhid vs teised”, vaid ka vastupidi ja omavahel.

Kergliiklusteedesse on meil viimasel kümnendil raha inves-teeritud palju. Sellel liiklemi-se kultuur samas ei ole nii häs-ti tulud võtnud. Tähendab, et kog-u teed enda alla võtvast suhtu-misest “mul on siin õigus liigel-da” võiks kunagi saada “mul on siin õigus liigelda, aga ma pole siin üks” ehk õigusega kaasneb kohustus tagada liikluse suju-

vus, mitte seda egoistlikult ta-kistada.

Tee ehitamisest on meelsu-se pööramine samas oluliselt keerulisem. Harjumuse üm-ber pööramine nõuab enam aega ega paista sarnaselt sil-ma kui värske asfalt metsava-hel. See on vähem atraktiivne ka taristu tellijail, kes ei saa sar-naselt uue teega linti läbi lõiga-ta. Teiseks eeldab see liikleja-telt endilt nn omaosalust – olu-korra parandamiseks tuleb ise eeskujul näidata, hoolitseda li-saks enda turvalisusele ka teis-te heaolu ning liikluse sujuvu-se eest. Ka siis, kui taas on kee-gi hoolimatu vihale ajava ma-nöövri teinud.

Samas saab lihtsalt ka kohe olukorda parandada – näiteks nii laste ja harrastajate erineva-tesse trennirühmadesse, kui ka kooli vastavates tundides, lisaks tehnika õpetamisele ka liik-luskultuuri temaatika lülitada. Lapsevanem saab huvi tunda, kas see nii on, sest lisaks viisa-kuse õppimisele aitab see ka võ-sukese tervist hoida.

Mis taristusse puutub, siis linna rattasõbralikumaks muutmiseks polegi ratast va-ja leiutada, vaid vaadata maail-ma rattasõbralikumatest linna-dest, millest päriselt kasu on.

KOMMENTAAR

Hiina turule saab kergemini

Eesti ning Hiina vahelistel riiklikel kohtumistel armasta-takse mainida, et oleme prak-tiliselt naabrid, sest meie va-hel seisab kõigest üks riik. Ometi on meie kaubandus-näitajad võrreldes lähiriikide-ga nagu Soome või Rootsi mitu korda madalamad.

Välisriikide suhet Hiina-ga iseloomustab eelkõige nega-tiivne väliskaubanduse bilanss. Hiina toodab ning ekspordib rohkem kui impordib. Ühen-dades Hiina odava tööjõu ja vä-lisinvestorite kapitalil põhine-va tehnoloogia, kerkis Hiina vä-hem kui 30 aastaga maailma suuruselt teiseks majanduseks. See on kaasa toonud ostujõulise keskklassi tekke, mille suurst hinnatakse 400 miljonile elani-kule. Enam kui miljon hiinlast omab vara vähemalt 10 miljoni jüääni (1,27 miljonit eurot).

Kiire areng. Hiina valitsus in-nustab oma ettevõtteid sisene-ma välisurgudele ja soodustab välismaiste toodete impordi, vä-hendamaks väliskaubanduse defitsiiti. Aasta-aastalt on kas-vanud sisetarbimine ja nõudlus kvaliteetsete, looduslike ja or-

PRIIT MARTINSON
EASI välisesindaja Shanghais



”

Soomest oleme Hii-nasse eksportimisel endiselt enam kui 10 korda maas.

gaaniliste toodete järele. Hiin-lastel on selge veendumus, mis neile meeldib, ja brände, mi-da ollakse harjunud tarbima, ei vahetata üldiselt uute vastu.

3M ja General Motorsi esi-najate sõnul on võimatu tulla turule teisejärgulise tehnoloogia-ga, hiinlased tahavad vaid parimat. Ka Sony esindaja väitel on hiina tarbijate ootused kõr-ged. Hiina ettevõtted pidasid uuringu kohaselt uue tarnija valikul kõige olulisemaks too-te kvaliteeti, seejärel distribut-siooni ja tarnija võimekust ja alles kolmandana hinda. 2011.

aastal eksporditi Eestist Hiinas-se 8% rohkem kaupu 203 miljo-ni euro eest, kuid Soomest ole-me Hiinasse eksportimisel en-diselt enam kui 10 korda maas.

Aitame Hiinasse. Eesti kodu-turuks on Euroopa Liit, eelkõi-ge naaberriigid Skandinaa-vias. Kaugemale tasub vaadata keskmisest võimekamatel ja ainulaadsetel ettevõtetel. Siia al-la kuuluvad firmad tehnoloogia-sektorist, toiduainete-, ma-sina- ja puidutööstusest. Eeldu-seks on hea toode, tugev ambit-sioon, pühendumus, piisav ressurss ning paindlikkus.

Liviko on Viru Valgega Hii-nas kohal, oma niši ja kliendid on Hiinas leidnud ka Eesti pui-dutööstuse ettevõtted Puiduko-da ning Ecobirch. Ühest külas-tusest ei piisa. Peab olema val-mis, et läbirääkimised võtavad kaua aega.

EAS on koostöös majandus-ja kommunikatsiooniministee-riumiga ellu viimas pilootprog-rammi Ekspordibuldooser, mille raames aitame viiel pari-ma ettevõtmistusega Eesti ette-võttel siseneda Hiina turule ja leida seal püsikliente.

3. august 2012 ÄRIPÄEV
toimetaja Harry Tuul, tel 667 0182, e-post harry.tuul@aripaev.ee

Äriteenused

reklaam

TEL 667 0105, reklaam@aripaev.ee

Äri
teenuste
rubriigi
standardreklaam
42x57 mm hinnaga 30€
Reklaami tellimine:
reklaam@aripaev.ee
Tel 667 0105 • faks 667 0200

RAE KIVITEHAS
www.raekivitehas.ee e-mail: info@raekivitehas.ee tel 555 00 560
**GRANIIDIST TÄRINGUKIVI
ÄÄREKIVI
MÜÜK JA
PAIGALDUS**

**tihendid pumpadele
kummirõngad • hüdraulika tihendid
punutud nõortihendid**
Tel 50 877 35 • www.tihend.ee

Tea, mis toimub!
logistikauudised.ee

Tööõigus
Näidised ja kommentaarid

Autorid:
Toomas Taube (advokaadibüroo Tark Grunte Sutkiene vandeadvokaat ja partner, käsiraamatu peatoimetaja), Piret Luiga, Alo Noormets, Andres Siigur, Gea Lepik, Aidi Kallavus, Jaanika Ots, Kerstin Pilt, Risto Hübner, Kaia Läänemets ja Andreas Veeret.

Käsiraamat valmib koostöös advokaadibürooga **TARK GRUNTE SUTKIENE** www.tarkgruntesutkiene.com

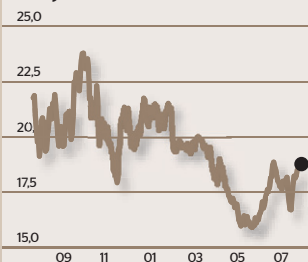
kasiraamat.aripaev.ee/tooigus
Äripäev Tellimisinfo telefonil 667 0100 **Äripäeva käsiraamat**

TÕUSJA

Prantsuse GDF Suez oli eile Euro Stoxx 50 indeksi ainus tõusja.

GDF Suez

18,535 EUR +1,34% ▲

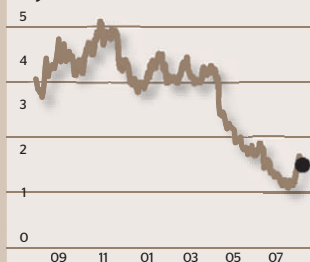


LANGEJA

Nokia aktsia oli eile samas indeksis suurim langeja.

Nokia

1,906 EUR -7,92% ▼



ÄRIPÄEV 3. august 2012

toimetaja Romet Kreek, tel 667 0192, e-post romet.kreek@aripaev.ee

EESKUJU

Seitse säästlikku superrikast.

Mida neilt õppida?

ROMET KREEK
romet.kreek@aripaev.ee



See, kui sa saad endale midagi lubada, ei tähenda veel, et sa peaksid seda endale lubama, on üks vähestest nõuannetest, mida USA seitse säästlikult elavat superrikast inimest andsid ajakirjas Kiplinger. Kõik need inimesed ei ole sündinud, kuldlusikas suus, kuid mõned on. Kui jutuks on investeerimine või säästmine, pörkume sageli kokku repliikidega, et parem näida, kust ma saaksin raha, enne kui need teemad muutuksid aktuaalseteks. Proovime siis veidi seda tühikut täita.

Neid inimesi võiks käsitleda nähtamatute rikkadena, kelle elustiilist rikkust välja ei loe.

FOTOD: SCANPIX, BLOOMBERG, UBC

Michelle Obama

48aastase USA presidentiproua varade väärtuseks on hinnatud 2,6 kuni 8,3 miljonit dollarit. USA esimene leedi on säästlik. Mullu tabati ta ostlemas Washingtonis Targeti poes, kus ta ostis koeratoitu ja mänguasju pere esimesele koduloomale Bo-le. Lisaks leiab ta

mooduseid, kuidas hoida kokku igapäevastelt kodukaupadelt, ning ta teab, kuidas säästa, kui jutuks on mood. Kuigi Michelle Obamal on praktiliselt võimalik lubada endale kogu kõrgmoodi, ostab ta vahel rõivad hoopis odavpoodidest, näiteks H&Mist.

Bethenny Frankel

Sai rikkaks kokteilikaubamärgi Skinnygirl loojana, tema rikkuseks hinnatakse 100 miljonit dollarit. 41aastase säästuharjumuseks on, et ta ei maksa kunagi rõivaste või jalatsite eest täit jaehinda ning otsib odavaid pakkumisi eBayst (ehk meie kohalike oludesse kohandatult osta.ee-st). Et vältida impulssooste, ostleb ta peamiselt internetis ja külastab regulaarselt allahindluse kodulehekülgi. Ta ei võta oma äsjaleitud rikkust kui midagi iseenesestmõistetavat. Vaid mõne aasta eest, olles reality TV staar ja ettevõtja, ei suutnud ta tasuda isegi oma üüri.

David Cheriton

Varajane investor Google'is, kelle varandust on hinnatud 1,3 miljardile dollarile. 61aastasele mehele meeldib süüa keenas restoranis, kuid ta laseb kaasa pakkida poole einest, et seda järgmisel päeval süüa. Samuti on ta 15 aastat ise oma juukseid lõiganud ning sõidab 1986. aasta Volkswagen Vanagoniga. Rahaga on ta käinud kokkuhoidlikult ümber kogu elu.

"Paljud säästuharjumused olen õppinud vanematelt, kes kasvasid üles suure depressiooni ajal," ütles Cheriton. "Minu reegel on – ära kunagi kulu seda sedasi, et sa ei saa seletada seda oma vanematele ilma vabanduste või häbita."

Mitt Romney

65aastane USA presidendikandidaat on pärit rikkast perest, ta on erakapitalifirma Bain Capital üks kaasasutajatest. Tema varandust on hinnatud 190 ja 250 miljoni dollari vahemikku. Veerand miljardi mehel on üsna üllatavaid säästuharjumusi. Ta kasutab lendamiseks odavlennufir-

mat, on teinud ise oma kodu remonti ning ostab golfivarustust odavkaubakettist Kmart.

Üks tema peresõber kordas New York Timesi artiklis Romney mantrat: "See, kui sa saad endale midagi lubada, ei tähenda veel, et sa peaksid seda ostma."



Täna

avalikustavad oma majandustulemused
NYSE Euronext, Procter & Gamble, AXA ja Allianz.



T. Boone Pickens

Naftaga rikkaks saanud 84aastane mees, kelle varandust hinnatakse 1,4 miljardi-le dollarile, ostab ülikondi iga viie aasta tagant. Juba noorena tunti teda väikese eelarvega elustiili poolest ning suure finantsedu poolest. “Inimesed on alati üllatunud, et mul ei oli kapitait ülikondi,” ütles Pickens. “Ma ostan kolm ülikonda iga umbes viie aasta järel ja kokku on mul neid kümme. See on kõik, mida ma vajan.”

Oma säästlikkuse olevat ta õppinud vanaemalt, kes õpetas, et raha tuleb alati kasutada mõistlikult. “Ära kunagi mine ühtegi kohta, rahakott pungil, et osta midagi,” õpetas vanaema. Isegi tänapäeval koostab Pickens enne poodi minekut ostetavate asjade nimekirja ja võtab poodi kaasa vaid nii palju raha, kui on nendeks ostudeks tarvis.



Hilary Swank

37aastasele 40 miljonilise varandusega näitlejannale meeldib ajalehtedest sooduskuponge lõigata. Treileripargis üles kasvanuna kolis ta emaga 16aastaselt Los Angelesse, et alustada oma näitlejakarjääri. Nad elasid autos. 1999. aastal võitis ta osatäitjana filmis “Boys Don’t Cry” Oscari ja kasvas staariks, kes mängib suure eelarvega filmides. Vaatamata oma edule ei langenud Swank äkkrikastumise ohvriks. Ikka kasutab ta lapsepõlve säästuharjumusi ja ostab näiteks WC-paberit ja hambapastat hulgi. Ja jätkuvalt lõikab ta sooduspakkumiste kuponge. “Kui sa avad ajalehe ja näed neid kuponge, siis paistavad need sulle nagu dollarid...” rääkis ta tele-saates. “Miks mitte neid siis kasutada?”

Meil on ajalehtedes vähe väljalõigatavaid sooduskuponge, kuid internetis on kupongiportaalid, näiteks Cherry.ee.

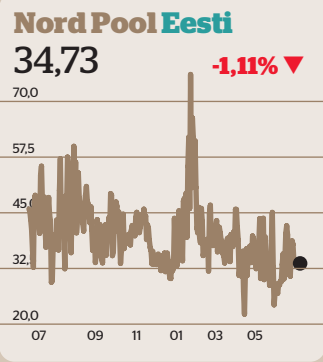


Warren Buffett

Staarinvestori varandus on hinnatud 44 miljardile dollarile. Rikkaks sai ta Berkshire Hathaway asutamisega. Tema säästuharjumus on elada 54 aastat samas väikelinna majas, mille ta ostis 31 500 dollari eest. Kaasajal on tema stiilne majake väärt umbkaudu 390 000 dollarit. Ka investeerides on Buffett väärtusinvestor, püüdes leida firmasid, mille aksia on rohkem väärt, kui selle eest makstav raha.

ELEKTER

Elektri hind on aktsiaturgudest tunduvalt püsimatum.



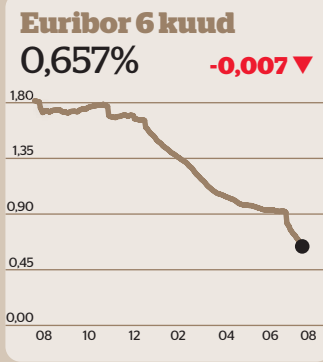
VALUUTA

Euroala kriis kogub tuure, euro langeb.



INTRESS

Euroopa Keskpanga baasintressimäärade langetamine surub Euribori alla.



Ä RAHA

Kommertsbankade intressitooted

pank	jooksev hoius %		tähtajaline hoius %								
	keskmiselt kuu jäägitl (10)	kuu püsijäägitl	1 kuu	2 kuud	3 kuud	6 kuud	9 kuud	1 aasta	2 aastat	3 aastat	min summa
Sampo Pank****	0,01	0,01**	0,10	0,30	0,50	0,80	0,80	0,80	Kontakteeruge pangaga		65/300(4)
Swedbank***	0,10 (7)	-	-	-	0,41	0,71	0,91	1,16	1,21	1,21	190
Swedbank			0,10	0,25	0,45	0,75	0,95	1,20	1,25	1,25	6000
Tallinna Äripank		0,05	0,45	0,55	0,75	1,10	1,40	1,75	1,80	-	200
Tallinna Äripank (3)		0,05	0,65	0,75	0,95	1,35	1,70	2,00	2,10	-	200
Nordea Pank	0,10		0,15	0,20	0,35	0,65	0,80	0,95	-	-	320
Citadele Pank	-	-	0,60	-	1,00	1,20	1,40	1,70	1,90	2,10	100
Versobank	0,05	0,10	0,70	0,80	1,00	1,50	1,80	2,30	2,50	3,00	350
DNB	0,25 (7)	-	0,50	-	0,70	0,90	1,05	1,20	1,30	1,40	300
UniCredit Bank	0,10 (9)	-	0,60	0,70	0,75	0,90	1,15	1,40	-	-	300/3000 (9)
SEB	0,01	0,01	0,05	0,07	0,10	0,25	0,40	0,70	0,95	1,20	100***
LHV Pank	0,20 (10)		0,70	0,80	1,00	1,40	1,60	1,80	1,80	-	500
Krediidipank	-	0,10	0,40	0,50	0,60	0,90	1,20	1,50	1,70	1,80	100/200(4)
BIGBANK		-	0,30	0,35	0,40	0,80	0,80	1,60	1,95	3,00	300-1500
BIGBANK	-	-	-	-	-	0,80	0,80	1,60	1,95	3,00	1500-30 000
BIGBANK	-	-	-	-	-	0,85	0,85	1,65	2,00	3,05	üle 30 000

pank	tähtajaline hoius %, USD						
	1 kuu	2 kuud	3 kuud	6 kuud	9 kuud	1 aasta	min summa
Sampo Pank	0,20	0,30	0,45	0,70	0,85	1,00	
Swedbank	-	-	0,15	0,35	0,55	0,80	250
Swedbank	0,10	0,15	0,20	0,40	0,60	0,80	8400
Tallinna Äripank	0,20	0,25	0,40	0,65	0,85	1,00	200
Citadele Pank	0,40	-	0,80	1,00	1,20	1,40	100
Versobank	0,40	0,45	0,70	1,00	1,30	1,50	500
DNB	0,25	-	0,35	0,60	0,90	1,20	300
UniCredit Bank	0,25	0,30	0,35	0,50	0,70	1,00	300/3000(9)
SEB	0,05	0,05	0,10	0,35	0,55	0,70	200
LHV Pank	0,40	0,50	0,70	0,90	1,10	1,20	700
Krediidipank	0,15	0,20	0,30	0,55	0,70	0,90	100/200 (4)

kursid on päeva jooksul korrigeeritavad * maks 1999 eurot ** juriidiline isik ***avades tähtajalise hoiuse internetipangas, on intressimäär kuni 0,10% kõrgem (3) personaalpang. klientidele (4) kontoris (6) internetipanga tähtajalistele hoiustele (7) päevalõpu kontojäägitl. (9) juriidilisele isikule/ eraisikule (10) LHV Pangal minimaalselt jäägitl **** 2- ja 3aastaste hoiuste intressimäärade tutvumiseks kontakteeruge pangaga

Kas turgu jälgid?
Kas riskid on hajutatud?
Investeermishoius aitab hajutada riske.

Ä VALUUTA

Euroopa Keskpank

EUR/SEK ▲

8,3340

Austraalia dollar	AUD	1,1717
Bulgaaria leev	BGN	1,9558
Hiina jüaan	CNY	7,8612
Hongkongi dollar	HKD	9,5752
India ruupia	INR	68,9340
Jaapani jeen	JPY	96,6400
Kanada dollar	CAD	1,2373
Korea won	KRW	1396,9900
Leedu lilt	LTL	3,4528
Läti lilt	LVL	0,6969
Norra kroon	NOK	7,4045
Poola zlott	PLN	4,1031

EUR/RUB ▲

39,8830

Rumeenia leu	RON	4,6188
Rootsi kroon	SEK	8,3340
Singapuri dollar	SGD	1,5366
Suurbritannia nael	GBP	0,7904
Sveitsi frank	CHF	1,2024
Taani kroon	DKK	7,4417
Tai baat	THB	38,9020
Tšehhi kroon	CZK	25,2600
Türgi liir	TRY	2,2147
Ungari forint	HUF	279,9300
USA dollar	USD	1,2346
Venemaa rubla	RUB	39,8830

Ä BÖRSIKAUBAD

Kütused

02.08

Nafta IPE, bbl	105,42
Nafta NYMEX, bbl	87,34
Mootoribensiin, t	1001,00
Diislikütus, t	942,25
Kerge kütteõli, t	912,25
Masuut (1% väävel), t	647,00
Maagaas Henry Hub, btu, USD	3,087

Põllumajandus

02.08

nael = 453,59 g	
Kohv NYBOT, USC/nael	172,15
Valge suhkur NYSE LIFFE, USD/t	613,80
Kakao NYBOT, USD/t	2386,00
Nisu NYSE LIFFE, USD/t	189,00
Rapsiseemned NYSE LIFFE Pariis	495

Allikas: Bloomberg, kella 17 seisuga

Värvilised metallid

01.08

USD/t	
Alumiinium LME	1877,5
Vask LME	7505
Plii LME	1900
Nikkel LME	15800
Tina LME	17955
Tsink LME	1827,5

Väärismetallid

02.08

USD/unts, unts = 31,1035 g	
Kuld COMEX	1595,18
Plaatina NYMEX	1395,75
Palladium NYMEX	576,00
Höbe COMEX	27,31

reklaam

Pankade kontaktandmed

SEB Tornimäe 2, Tallinn, tel 665 5100
SWEDBANK Liivalaia 8, Tallinn, tel (24h) 631 0310, e-post: info@swedbank.ee
TALLINNA ÄRIPANK Vana-Viru 7, Tallinn, tel 668 8088, faks 668 8089
NORDEA PANK Liivalaia 45/47, Tallinn, tel 628 3300, faks 628 3201
e-post: tallinn@nordea.com
SAMPO PANK Narva mnt 11, Tallinn, tel (24h) 680 0800, e-post: info@sampo-pank.ee,
CITADELE PANK Roosikrantsi 2, Tallinn, tel 770 0000, faks 770 0001, e-post: info@citadele.ee
BIGBANK Rüütli 23, Tartu, tel 1333,

faks 737 7582, e-post: bigbank@bigbank.ee, www.bigbank.ee
VERSOBANK Eesti Pärnu mnt 12, Tallinn, tel 680 2500, faks 680 2501
e-post: info@dnb.ee, www.dnb.ee
BANK DNB Tartu mnt 10, Tallinn, tel 686 8500, faks 686 8501,
e-post: info@dnb.ee, www.dnb.ee
AS UNICREDIT BANK EESTI FILIAAL Liivalaia 13, Tallinn, tel 668 8300, www.unicreditbank.ee, e-post: kliendiinfo@unicreditgroup.ee
LHV PANK Tartu mnt.2, tel. 680 0400, fax 680 0402, e-post: lhv@lvh.ee, www.lvh.ee
EESTI KREDIIDIPANK Narva mnt 4, Tallinn, tel 669 0941, faks 661 6037

Ä BÖRS

Tallinn

02.08

aktsia	sulgemis-hind, EUR	muutus eelm, %	käive, EUR	P/E	ROE	P/B	divid. tootlus
Arco Vara	3,400	13,33	22 491	-	-13,6%	0,70	0,0%
Baltika	0,454	4,13	39 003	-	-51,5%	1,88	0,0%
Ekspress Grupp	1,120	6,67	9 151	70,7	1,2%	0,86	0,0%
Harju Elekter	2,440	1,24	38 368	12,6	6,5%	0,81	2,9%
Järvevana	0,465	2,88	108 432	-	-0,1%	0,56	0,0%
Merko Ehitus	6,600	1,54	9 382	-	-7,9%	1,06	#VALUE
Nordecon	1,160	0,00	5 800	-	-21,1%	1,32	0,0%
Olympic EG	1,400	1,45	23 580	11,1	21,7%	2,40	7,1%
Premia Foods	0,777	0,00	249	95,7	0,8%	0,76	14,2%
Silvano FG	3,370	-0,30	50 935	6,1	36,3%	2,22	#VALUE
Tallink Grupp	0,638	1,27	36 145	16,0	3,9%	0,63	0,0%
Tin Kaubamaja	5,670	0,53	17 394	9,3	17,4%	1,62	6,2%
Tallinna Vesi	7,800	1,69	31 083	8,0	23,0%	1,83	10,8%
Trigon PD	0,310	4,03	37	-	-44,5%	0,36	0,0%
Viisnurk	1,400	3,70	43 855	2,8	30,1%	0,84	#VALUE

P/E arvutatud viimase nelja kvartali vahearuande (kui on olemas, siis rahvusvahelise raamatupidamisstandardi (IAS) kohase) konsolideeritud puhaskasumi põhjal

Vilnius

02.08

aktsia	sulgemis-hind, EUR	muutus eelm, %	P/E	P/B	divid. tootlus
City Service	1,880	0,53	6,5	1,1	12,2
Grigškes	0,559	0,00	6,4	1,2	1,0
Invalda	2,550	0,39	-	1,1	-
Linias Agro	0,558	0,72	15,7	1,2	-
Snaige	0,530	0,00	-	2,1	-
TEO LT (Telekomas)	0,660	1,23	11,3	1,8	8,8

Helsingi

02.08

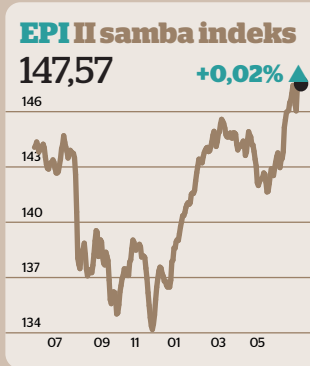
aktsia	hind, EUR	muutus eelm, %	P/E	P/B	divid. tootlus
Elisa Comm.	16,75	-1,12	12,3	3,6	7,8
Finnair	1,81	-1,63	-	0,3	-
Fortum	13,67	0,66	9,3	1,3	-
Neste Oil	7,90	-8,35	-	0,8	4,4
Nokia	1,92	-7,34	-	0,8	10,4
PKC Group	12,29	-0,81	10,9	1,6	4,9
Stockmann	14,34	-1,51	22,8	1,3	3,5
Stora Enso	4,47	-2,44	18,8	0,6	-
UPM Kymmene	8,27	-2,93	10,7	0,6	7,3
YIT	14,30	-1,52	13,1	1,9	4,9

kaubandus.ee

22 INVESTOR investeerimisfondid

ÄRIPÄEV 3. august 2012

toimetaja Romet Kreek, tel 667 0192, e-post turud@aripaev.ee
reklaamiosakond, tel 667 0105, e-post reklaam@aripaev.ee



reklaam

FONDID

Avaron Asset Management

01.08

	ost	müük	NAV	riski-aste	% aasta algusest	tootlus (p.a) %			fondi maht
						12 kuud	3 aastat	5 aastat	
Avaron Areneva Euroopa Fond A, EUR	3.05	3.16	3.10	-	13.24	-7.38	28.07	-	21 672 037
Avaroni Privatportfell B, EUR	12.69	12.69	12.69	-	7.81	1.63	22.83	-	4 237 577

Compensa Life

31.07

	ost	müük	NAV	riski-aste	% aasta algusest	tootlus (p.a) %			fondi maht
						12 kuud	3 aastat	5 aastat	
Kasvuportfell, EUR	-	-	1.19	-	8.80	-3.30	17.40	-0.70	4 473 463
Võlakirjaportfell, EUR	-	-	11.48	-	3.80	3.30	-	-	415 044

Kasvuportfelli mahu info on antud seisuga 30.06.2012. Võlakirjaportfelli mahu info on antud seisuga 29.06.2012.

Danske Capital AS

01.08

	ost	müük	NAV	riski-aste	% aasta algusest	tootlus (p.a) %			fondi maht
						12 kuud	3 aastat	5 aastat	
Sampo Pension 25, EUR	0.93	0.94	0.94	1.10	6.73	3.08	5.26	1.83	10 252 732
Sampo Pension 50, EUR	1.07	1.09	1.09	1.55	7.34	2.90	5.46	1.17	137 239 109
Sampo Pension Intress, EUR	0.85	0.86	0.86	0.82	5.79	4.11	4.66	3.38	3 029 279
Vabatahtlik Pensionifond Sampo Pension 100 Pluss, EUR	1.33	1.36	1.34	8.26	9.36	2.42	9.24	2.07	2 792 235
Vabatahtlik Pensionifond Sampo Pension Intress Pluss, EUR	0.74	0.76	0.75	3.34	6.61	3.42	4.21	0.00	137 000

Info teiste Danske Capitali ja Danske Invest fondide kohta on avaldatud veebilehel www.danskecapital.ee.

ERGO Funds

01.08

	ost	müük	NAV	riski-aste	% aasta algusest	tootlus (p.a) %			fondi maht
						12 kuud	3 aastat	5 aastat	
ERGO Pensionifond 2P1, EUR	0.90	0.91	0.91	0.01	3.89	3.88	4.57	4.31	7 844 510.03
ERGO Pensionifond 2P2, EUR	1.06	1.07	1.07	1.98	7.01	-0.31	7.03	0.13	36 332 990.36
ERGO Pensionifond 2P3, EUR	0.59	0.60	0.60	-	5.10	-5.71	-	-	1 211 355.49
ERGO Pensionifond 3P1, EUR	0.82	0.84	0.83	2.11	8.88	2.25	-	-	459 328.57
ERGO Pensionifond 3P2, EUR	0.85	0.87	0.86	2.91	9.35	0.50	-	-	498 369.17
ERGO Pensionifond 3P3, EUR	0.80	0.82	0.81	3.94	8.51	-4.80	-	-	519 150.17

LHV Varahaldus

01.08

	ost	müük	NAV	riski-aste	% aasta algusest	tootlus (p.a) %			fondi maht
						12 kuud	3 aastat	5 aastat	
Pensionifond L, EUR	1.29	1.31	1.31	2.11	9.02	0.73	8.22	3.02	119 345 544
Pensionifond M, EUR	1.04	1.05	1.05	1.38	7.38	2.53	8.07	5.04	17 163 109
Pensionifond S, EUR	1.13	1.14	1.14	0.84	5.76	4.29	7.79	7.15	26 724 447
Pensionifond XL, EUR	1.09	1.11	1.11	2.33	9.50	0.06	7.52	3.08	30 412 333
Pensionifond XS, EUR	1.04	1.05	1.05	0.77	5.70	4.49	8.10	6.76	7 118 338
Täiendav Pensionifond, EUR	1.21	1.23	1.22	8.33	9.48	-0.51	8.24	0.59	4 086 034
LHV Pärsia Lahe Fond A, EUR	7.59	7.82	7.67	13.74	4.82	2.35	6.85	-	-
LHV Pärsia Lahe Fond B, EUR	4.85	5.00	4.90	13.81	4.81	2.33	6.84	-	3 665 443
LHV Maailma Aktsiad Fond A, EUR	7.74	7.89	7.82	15.48	7.65	-10.46	1.95	-	-
LHV Maailma Aktsiad Fond B, EUR	4.94	5.04	4.99	15.48	7.63	-10.47	1.95	-	1 250 760

Nordea Pensions Estonia

01.08

	ost	müük	NAV	riski-aste	% aasta algusest	tootlus (p.a) %			fondi maht
						12 kuud	3 aastat	5 aastat	
Nordea Pensionifond A, EUR	0.89	0.90	0.90	2.31	8.34	4.26	7.32	0	39 497 460.77
Nordea Pensionifond A Pluss, EUR	0.72	0.73	0.73	3.01	9.69	4.07	0	0	4 279 148.34
Nordea Pensionifond B, EUR	0.86	0.87	0.87	1.55	7.48	4.87	6.32	0	8 887 537.93
Nordea Pensionifond C, EUR	0.80	0.81	0.81	0.83	5.17	5.07	5.03	0	1 713 650.90
Nordea Pensionifond Aktsiad 100, EUR	1.05	1.07	1.06	12.73	10.32	3.25	8.96	0	2 672 589.87
Nordea Pensionifond Intress Pluss, EUR	0.69	0.70	0.69	0.00	6.37	0	0	0	393 537.88

Fondivalitsejad

AVARON ASSET MANAGEMENT Narva mnt 5-58, Tallinn 10117, tel 664 4205, faks 664 4201, info@avaron.ee, www.avaron.ee
DANSKE CAPITAL AS Narva mnt 11, Tallinn 15015, tel 675 2295, faks 675 2895, funds@sampopank.ee, www.danskecapital.ee, www.sampopank.ee
ERGO FUNDS AS A. H. Tammsaare tee 47, Tallinn, tel 610 6500, faks 610 6501, funds@ergo.ee, www.ergo.ee
LHV Tartu mnt 2, Tallinn, tel 680 0400, faks 680 0402
AS GA FUND MANAGEMENT Roosikrantsi 11,

Tallinn 10119, tel 680 2680, faks 680 2681, info@gafm.ee, www.gafm.ee
AS GILD PROPERTY ASSET MANAGEMENT Swiss House, Roosikrantsi 11, Tallinn 10119, tel 680 2630, faks 680 2631, info@gildrealestate.com, www.gildrealestate.com
LHV VARAHALDUS AS Tartu mnt 2, Tallinn 10145, tel 680 0400, faks 680 0402, info@lhv.ee, www.lhv.ee
NORDEA PENSIONSESTONIA AS Liivalaia

45/47, Tallinn 10145, tel 710 1250, faks 710 1251, eesti@nordea.com, www.nordea.ee
TRIGON FUNDS Viru väljak 2, Metro Plaza 5. korrus, Tallinn 10111, tel 667 9200, faks 667 9201, fond@trigon.ee, www.trn.ee
AS SEB VARAHALDUS Tornimäe 2, Tallinn 15010, tel 665 6565, faks 665 7122, fondid@seb.ee, www.seb.ee
SWEDBANK INVESTEERIMISFONDID AS Liivalaia 8, Tallinn 15038, tel 631 1606, faks 631 1636, funds@swedbank.ee, www.swedbank.ee/fondid

Maaklerifirmad

COMPENSA LIFE VIENNA INSURANCE GROUP SE Roosikrantsi 11, Tallinn, tel 610 3000, faks 610 3010 info@compensalife.ee, www.compensalife.ee
LHV Tartu mnt 2, Tallinn, tel 680 0400, faks 680 0402

VERSOBANK EESTI Pärnu mnt 12, Tallinn, tel 680 2500, faks 680 2501
SAMPO PANK Narva mnt 11, Tallinn, tel 630 2104
SEB ENSKILDA EQUITIES Tornimäe 2, Tallinn, tel 665 6622, faks 665 6802

MANDATUM LIFE INSURANCE BALTIC SE Viru väljak 2, Tallinn, tel 681 2300, info@mandatumlife.ee, www.mandatumlife.ee
SWEDBANK AS Liivalaia 8, Tallinn, tel 631 0310, faks 631 0410



History & Heraldry toodab disain-kinkekaupu nii Euroopas kui Aasias ning turustab oma tooteid 56 eri riigis ja 38 keeles.

OTSIME OMA MEESKONDA

RAHVUSVAHELISE KLIENDITEENINDUSE SKANDINAAVIA KLIENDIHALDURIT

KANDIDAADILT EELDAME:

- taani keele oskust, rootsi ja soome keele valdamist arusaamise tasandil
- varasemat töökogemust rahvusvahelisel alal
- teadmisi logistika valdkonnas
- analüütilist mõtlemist, organiseerimisvõimet ja initsiatiivikut
- head suhtlemisoskust
- oskust iseseisvalt tööd teha
- oskust väärtustada klienti ja rahvuste eripärasid
- soovi teostada ennast rahvusvahelises arenevas ärikeskkonnas
- head inglise keele oskust

TÖÖÜLESANDED:

- klienditellimuste käsitlemise protsessi korrektsuse ja õigeaegsuse kindlustamine
- kaubatarnete monitooring
- kliendi äri vajaduste mõistmine ja sobivate lahenduste pakkumine
- firma kliendisuhete loomine ja arendamine
- kaubanduskontseptsioonist lähtuvalt
- müügieelarvete ja prognooside koostamisel osalemine

OMALT POOLT PAKUME:

- huvitavat ja arendavat tööd toetavas meeskonnas
- enesetäienduse võimalust
- meeldivat töökskonda

CV ja motivatsioonikiri palume saata:

e-posti aadressile: krista.vaga@historyheraldry.ee

või aadressil: History & Heraldry Europe

Kalevi tee 1, Lehmja,

Rae vald 75301 Harjumaa

kontakt:

Krista Vaga; tel 6 217 887
www.historyheraldry.com

Töökulutus internetis

Vakants.ee

www.vakants.ee

Agent teab!

Isikliku Agendi tellimiseks võta ühendust!

agent.aripaev.ee **agent** 667 0007
Äripäeva infopank

25,1%

kasvas juulis Apranga müük aastaga. Baltika müük kasvas samal ajal ühe protsendi.

» Sergio Marchionne : Praegusel ajal on majanduskriis ja raskused Euroopa autoturul võtnud meilt võimaluse anda mis tahes vihjeid tulevaste investeerin-gute suhtes.

Fiati juhatuse esimees peatas ajutiselt uued investeringud Itaalias, kuna Euroopa võlakriis kukutab piirkonnas automüüki. Itaalias on nõudlus lähenemas kõige madalamale tasemele alates 1979. aastast.

FONDID

reklaam

Mandatum Life

01.08

	ost	müük	NAV	riski-aste	% aasta algusest	tootlus (p.a) %			fondi maht
						12 kuud	3 aastat	5 aastat	
Mandatum Life Conservative Strategy, EUR	105,16	106,21	105,16	-	-0,01	-2,05	4,19	-	-
Mandatum Life Balanced Strategy, EUR	113,19	114,88	113,19	-	-0,26	-4,12	4,99	-	-
Mandatum Life Aggressive Strategy, EUR	122,16	124,60	122,16	-	-3,27	-10,47	5,15	-	-
Mandatum Life Fixed Income, EUR	134,53	135,21	134,53	-	5,70	4,61	6,39	-	-
Mandatum Life Global Food, EUR	120,46	122,87	120,46	-	-6,09	-10,06	6,39	-	-
Mandatum Life Emerging Opportunities, EUR	102,02	104,06	102,02	-	4,55	-13,23	-	-	-
Mandatum Life Global Equity, EUR	132,37	135,02	132,37	-	1,89	-4,56	4,71	-	-
Mandatum Life Europe Equity, EUR	145,06	147,96	145,06	-	7,19	-1,11	5,62	-	-

Swedbank Investeerimisfondid AS

01.08

	ost	müük	NAV	riski-aste	% aasta algusest	tootlus (p.a) %			fondi maht
						12 kuud	3 aastat	5 aastat	
Pensionifond K1, EUR	0,78	0,79	0,79	2,47	4,64	4,96	3,39	1,43	34 592 639,23
Pensionifond K2, EUR	0,85	0,86	0,86	3,52	6,25	3,93	4,89	-0,67	144 671 848,17
Pensionifond K3, EUR	0,98	0,99	0,99	5,58	7,64	4,39	6,77	-1,70	367 006 190,40
Pensionifond K4, EUR	0,72	0,73	0,73	9,20	9,24	4,37			18 791 556,88
Pensionifond V1, EUR	1,12	1,14	1,13	4,01	6,82	5,26	5,31	-2,06	8 161 204,93
Pensionifond V2, EUR	0,86	0,88	0,87	6,78	7,99	3,95	6,92	-4,41	16 104 169,59
Pensionifond V3, EUR	0,99	1,01	1,00	10,82	9,64	2,11	8,25	-7,66	32 227 559,86
Kesk-Aasia Aktsiafond, EUR	3,97	4,07	4,01	22,54	3,83	-20,48	5,74	-18,06	6 154 685,54
Ida-Euroopa Aktsiafond, EUR	7,54	7,73	7,62	24,43	25,00	-8,71	7,10	-23,93	25 508 693,54
Ida-Euroopa Kinnisvara Af, EUR	3,02	3,09	3,05	23,07	17,05	-12,15	-2,19	-29,17	7 472 213,38
Fondifond 100, EUR	9,20	9,43	9,29	14,49	11,11	-1,73	9,40	-7,15	61 232 146,05
Fondifond 30, EUR	10,50	10,77	10,61	5,75	7,81	4,07	5,66	-0,91	13 734 243,69
Fondifond 60, EUR	9,97	10,22	10,07	9,37	9,46	2,06	7,71	-3,79	50 769 622,19
Venemaa Aktsiafond, EUR	14,77	15,15	14,92	28,27	14,21	-14,66	16,51	-10,11	50 636 616,08

ASSEB Varahaldus

01.08

	ost	müük	NAV	riski-aste	% aasta algusest	tootlus (p.a) %			fondi maht
						12 kuud	3 aastat	5 aastat	
SEB Energiline Pf, EUR	0,709	0,716	0,716	3,00	6,86	-1,19			7 159 663,85
SEB Konservatiivne Pf, EUR	0,892	0,901	0,901	0,98	4,53	3,22	5,02	4,51	48 452 102,01
SEB Optimaalne Pf, EUR	0,815	0,823	0,823	1,09	4,11	2,32	5,07		10 403 378,01
SEB Progressiivne Pf, EUR	0,933	0,942	0,942	1,70	5,75	0,63	5,48	-2,68	255 869 624,10
SEB Aktiivne Pf, EUR	0,865	0,883	0,874	13,63	9,17	-1,70	8,10	-5,55	12 994 700,41
SEB Tasakaalukas Pf, EUR	1,116	1,139	1,128	3,99	5,33	2,24	5,15	-1,47	9 955 300,03
SEB Aktiivne Fondifond A, EUR	6,781	6,918	6,850	11,780	10,200	1,200	10,380	-7,880	3 758 026,00
SEB Dünaamiline Fondifond A, EUR	8,199	8,365	8,282	8,330	9,310	2,040	8,900	-5,480	5 755 814,00
SEB Tasakaalukas Fondifond A, EUR	10,360	10,569	10,464	3,950	8,640	4,860	7,420	0,260	1 039 774,00
SEB Ida-Euroopa Võlakirjafond A, EUR	12,724	12,724	12,724	5,430	15,700	8,940	9,080	4,660	61 841 364,00
SEB Geneerilise Farmaatsia Fond A, EUR	9,127	9,311	9,219	13,230	8,800	-10,340	7,830	-3,220	2 444 416,00
SEB Kasvufond A, EUR	5,707	5,822	5,764	22,320	10,090	-23,410	5,340	-9,710	12 405 936,00
Vahendatavad Fondid *									
SEB Guarantee Fund 80, EUR	98,960	99,455	98,960	4,020	-0,290	-3,670	-1,760	-	33 623 974,39
SEB Corporate Bond Fund, EUR	1,441	1,441	1,441	3,020	7,760	6,310	6,300	4,090	313 900 000,00
SEB Danish Mortgage Bond Fund, EUR	127,924	127,924	127,924	3,120	3,120	9,130	6,220	-	88 900 000,00
SEB High Yield Fund, EUR	121,777	122,995	121,777	3,910	8,570	5,750	-	-	1 720 420 000,00
SEB Short Bond Fund EUR	1,271	1,271	1,271	0,120	-0,140	0,040	0,000	-	57 630 000,00
SEB Strategy Balanced Fund	103,645	104,681	103,645	-	3,770	-	-	-	-
SEB Strategy Defensive Fund	104,533	104,533	104,533	-	2,970	-	-	-	120 480 000,00
SEB Strategy Growth Fund	102,556	103,582	102,556	-	2,660	-	-	-	-
SEB Strategy Opportunity Fund	102,439	103,463	102,439	-	2,630	-	-	-	-
SEB Global Chance/Risk Fund, EUR	0,762	0,778	0,770	16,340	11,340	7,890	12,980	-2,360	28 740 000,00
SEB Eastern Europe Fund ex Russia, EUR	2,488	2,538	2,513	20,510	11,730	-15,740	6,510	-10,010	107 540 000,00
SEB Eastern Europe Small Cap Fund, EUR	2,478	2,528	2,503	17,720	6,610	-25,920	9,390	-11,540	82 200 000,00
SEB Russia Fund, EUR	9,465	9,657	9,561	25,500	10,550	-18,420	14,940	-2,920	255 620 000,00
SEB Ethical Europe Fund, EUR	2,089	2,131	2,110	18,970	12,190	3,150	6,920	-8,270	14 380 000,00
SEB Europe Chance/Risk Fund, EUR	1115,199	1137,729	1126,464	19,210	11,550	3,710	7,270	-9,220	13 690 000,00
SEB Europe Fund, EUR	3,086	3,148	3,117	18,800	12,640	3,930	7,910	-7,720	124 700 000,00
SEB Nordic Fund, EUR	6,512	6,644	6,578	23,100	17,380	4,290	10,200	-3,710	64 200 000,00
SEB Nordic Small Cap Fund, EUR	162,583	165,867	164,225	21,920	16,580	-2,540	-	-	39 880 000,00
SEB North America Chance/Risk Fund, EUR	3,762	3,838	3,800	18,070	12,970	17,050	15,020	0,560	180 560 000,00
SEB Japan Chance/Risk Fund, EUR	0,391	0,399	0,395	21,570	1,940	-7,560	0,760	-9,080	26 680 000,00
SEB Asia ex. Japan Fund, EUR	6,727	6,863	6,795	18,900	13,690	5,950	13,420	1,660	170 510 000,00
SEB Asia Small Caps ex. Japan Fund, EUR	3,169	3,233	3,201	18,120	18,310	-3,570	6,630	-5,290	59 050 000,00
SEB Concept Biotechnology, EUR	45,811	46,269	45,811	20,720	26,870	42,800	-	-	95 210 000,00
SEB Medical Fund, EUR	3,292	3,358	3,325	11,400	16,610	27,030	16,210	4,760	23 040 000,00
SEB Asset Selection Fund, EUR	13,586	13,860	13,723	10,020	-4,700	-4,140	0,550	-	1 309 070 000,00
SEB Key Select, EUR	9,595	9,740	9,692	3,110	0,670	-4,130	-2,550	-	93 300 000,00
SEB Listed Private Equity Fund, EUR	145,038	147,968	146,503	20,490	13,250	-6,990	-	-	180 110 000,00

* Vahendatavate fondide tagasisõtmis- ja väljalaskemahud saab vaadata www.seb.ee/fondidkursid. Fondide mahud on seisuga 31.05.2012.

Trigon Funds

01.08

	ost	müük	NAV	riski-aste	% aasta algusest	tootlus (p.a) %			fondi maht
						12 kuud	3 aastat	5 aastat	
Arenevate Turgude Agrisektori Fond, EUR	90,12	92,88	91,96	27,30	-4,64	-38,17	-9,55		7 423 451
Balkani Fond, EUR	12,25	12,68	12,44	29,43	32,59	-5,14	4,89	-17,40	6 557 327
Arenevate Turgude Finantssektori Fond, EUR	154,08	158,79	157,22	22,40	12,29	-5,89	7,16		3 976 639
Uus Euroopa Kasvufond, EUR	11,50	11,90	11,67	28,31	7,90	-22,25	-0,66	-18,99	1 747 749
Uus Euroopa Väärtusfond, EUR	18,29	18,94	18,57	18,00	12,71	-0,59	13,90	-9,71	14 967 073
Venemaa Top Picks Fond, EUR	20,05	20,77	20,36	35,49	7,72	-15,70	26,65	-4,14	9 607 886

Käsiraamat valmib koostöös advokaadibürooga VARUL

VARUL

<http://www.varul.com>



Äriõigus
Näidised ja kommentaarid

Raamat sisaldab kommentaare, praktilisi juhiseid ja dokumendinäidiseid teemadel: ärireister, osaühing, aktsiaselts

Autorid:

Marko Kairjak (peatoimetaja), Martin Tamme , Jürgen Valter, Andres Vutt, Margit Vutt, Karin Jõks, Kersti Soodla, Maivi Ots, Viljar Peep, Mare Tropp

Vaata käsiraamatu tutvustust: käsiraamat.aripaev.ee

Äripäev

info ja tellimine: 662 0100

Äripäeva käsiraamat



Pavel Lupandin: Kui hakkasime analüüsiga Olympicut katma, nägime seda dividendiinvesteeringisideena. Meil on jätkuvalt sama vaade.

SEB Enskilda analüütik säilitas aktsiale ostusoovituse 1,65eurose hinnasihiga, kuna ei ole näinud veel ettevõtte laienemisambitsioone.

653,71

+1,30% ▲



perioodi kõrgeim 692,57
perioodi madalaim 513,18

TÕUSJAD



Scanfil

0,70 DKK

+2,94%

Vestas Wind Systems

27,32 DKK

+2,51%

Toyota Motor

3045 JPY

+1,33%

AMD

4,10 USD

+1,23%

Royal Dutch Shell A

28,18 EUR

+1,09%

Fortum

13,69 EUR

+0,81%



Euro, mis eile tugevnes dollari vastu enne EKP pressikonverentsi, kukkus seejärel pettumusest enam kui 2 sendi võrra, 1,2199-le. Euro nõrgenemine on muide üks väheseid reaalseid euroalavälise konkurentsi parandajaid, kuid euroalas ei lahenda see midagi.

Mis saab Vestas Wind Systemsist?

Eile õhtupoolikul liikus Taani tuulikutootja Vestas Wind Systemsi aktsia viis protsenti kolmapäevasest sulgemishinnast kõrgemal. Kuigi ettevõttes on rasked ajad, näivad mõned asjad paranevat, kuid ettevõtte suhtumine investoritesse jätab soovida.

Aktsia hind tõusis 2,5 protsenti, 27,32 Taani kroonile. Aastaga on aktsia hind kukkunud 73,7 protsenti ja 2008. aasta juuni tipust 96 protsenti.

Ettevõtte on sarnaselt Nokiaga probleeme, kuid kas ta tuleb raskest olukorrast välja? Nokia aktsia tegi enne eilset kukkumist metsiku tõusu ootuste ja ettevõtte tippjuhtkonna aktsiaostude toel, mis innustas ka aktsionäre ostma.

Vestase võlakirjade hinnad tõusid, kuna ettevõte pidas pankadega läbirääkimisi krediidiiliini üle. Samas peab ettevõte näitama, et suudab astuda Hiina konkurentsi vastu ja teenida 2012. aastal raha, kui Hispaania ja teised riigid kasinusprogrammides kärbivad rohelise energia toetusi.

Viis analüütikut 14st prognoosivad Vestasele selleks aastaks kahjumit. Bloombergi küsitluse analüütikutest kolm 15st ootavad ka järgmisel aastal ettevõtet kahjumit.

Vestase raskused kasumi teenimisel on pannud meediat spekulerima selle üle, et ettevõtte plaanib emiteerida uusi aktsiaid ja et pangad nõuavad Vestaselt võla restruktureerimise plaani.

Juhatuse esimees Ditlev Engel keeldus 31. juuli intervjuus kinnitast, kas Vestas juba rikub võla kaastingimusi, vastates, et "te võite eeldada mida iganes – ma ütlen vaid seda, et me oleme lükanud testimise teise poolaastasse."

"Vestase otsus mitte avalikustada pankade kaastingimusi näitab, et aktsionärid on teisejärgulised – nad kuulevad viimasena ja kaotavad raha esimesena, kui ettevõtte läheb pankrotti," ütles Fairesearchi analüütik Heinz Steffen. "Uued aktsiad tulevad, kuid mitte kohe. Nad parandavad oma tegevust ja kui ärimudel on stabiliseerunud ja pangad on õnnelikud, siis näete te kahtlemata kapitali tõstmist – see on meie arvamus."

Teises kvartalis kasvas Vestase tuulikute klientidele saatmine, mis peaks lähikvartalite jooksul positiivselt kajastuma ka rahavoogudes.

ROMET KREEK
romet.kreek@aripaev.ee



Vestase otsus mitte avalikustada pankade kaastingimusi näitab, et aktsionärid on teisejärgulised – nad kuulevad viimasena ja kaotavad raha esimesena, kui ettevõtte läheb pankrotti.

Fairesearchi analüütik Heinz Steffen

SOTSIAALMEEDIA

Facebookist voolavad ajud välja

Facebookist lahkub kaks juhtivtöötajat ning see on tõstatanud küsimuse, kas Facebook suudab ka pärast talentide lahkumist oma kasvuambitsioone täide viia, vahendas Businessinsider.

Kuna tolm pärast Facebooki IPOt on hajumas, pole ime, et mõned tippjuhid on otsustanud lahkuda. Endine Google'i juhtivtöötaja Ethan Beard aitas stabiliseerida Facebooki jõupingutusi platvormiga, mille kaudu arendajad ühendavad enda tarkavara sotsiaalsõrgustikuga. Praegu-seks on sellest saanud Facebooki võtmetähtsusega osa ning see pakub ettevõttele palju uusi äri võimalusi.

Katie Mitic, kes kuulub eBay juhatusse, aitas juhtida Facebooki ja eBay koostööd.

Businessinsideri sõnul tasub nii Beardi kui ka Mitici tegemistel edaspidigi silm peal hoida.

TULEMUS

Singapuri fond läks suurelt rahasse

Sony, kes on neli aastat järjest lõpetanud aasta kahjumiga, kärpis selle majandusaasta kasumiprognnoosi, kuna nõudlus väheneb ning jeeni tõus sööb välismaiste tulemuste väärtust, vahendas Bloomberg.

Jaapani suurim tarbeelektronika eksportöör teatas, et 31. märtsil lõppeva majandusaasta puhaskasumiks tuleb tõenäoliselt 20 miljardit jeeni ehk 255 miljonit dollarit. Alles maikuus ootas ettevõtte 30 miljardi jeenist aastakasumit. Analüütikud nii optimistlikud ei ole ja ootavad 10,8 miljardi jeenist aastakasumit.

Sony aktsia hind liigub enam kui kolme aasta kümne madalaima taseme lähistel.

Sony teatas eile ka majandusaasta esimese kvartali 24,6 miljardi jeenist kahjumist, mis ületas mäekõrguselt analüütikute 1,23 miljardi jeenist kahjumiprognnoosi.

"Investorid ootavad märke, et Sony kahjumid televiisorite ja mobiiltelefonide tootmisest kahekanduvad," ütles Deutsche Banki analüütik Yasuo Nakakne. "Televiisoritootmise taastumine on sel majandusaastal ebatõenäoline."

LANGEJAD



Veolia Environnement

8,16 EUR

-11,57%

Neste Oil

7,90 EUR

-8,41%

Nokia

1,92 EUR

-7,20%

Banco Santander

4,61 EUR

-7,07%

Bristol-Myers Squibb

33,20 USD

-6,74%

RBS

204,00 GBp

-5,29%



Euroopa Keskpank suutis panga presidendi Mario Draghi suurte sõnade järel valmistada investoritele pettumuse. Tee turg üks kord lollik, turg teeb sind üheksa korda lollik.



Hea tellija!

Kasutage puhkusel olles
Äripäeva tasuta ümbersuunamise teenust.

Saadame lehe aadressil,
kus Te puhkuse ajal viibite!

Saatke palun vastav info e-postiaadressil **register@aripaev.ee**
või helistage **telefonil 667 0099**.
Suveperioodil (25.06-10.08) ilmub Äripäev **kolm korda nädalas:**
esmaspäeviti, kolmapäeviti ja reedeti.